Master's Office, Cape Town, April 4, 1834.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CHARLES AUGUSTUS WENTWORTH, late Surgeon in the District of Uitenhage, deceased, and surviving Widow REINA DALGAIRNS, are required to take Notice, that the said CHARLES AUGUSTUS WENTWORTH died intestate; and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Widow, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Uitenhage, on SATURDAY, the 17th of May next, at 10 o'Clock in the Forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the Place and time aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person and surviving Widow as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the said CHARLES AUGUSTUS WENTWORTH, deceased, and surviving Widow REINA DALGAIRNS.

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, April 4, 1834.

EDICT

THE Next of Kin and Creditors of ANNA *Margaretha de Villiers*, Widow of *Pieter du Toit*, Jan's Son late of Drakenstein, District of Stellenbosch, deceased are required to take Notice, that the said *Anna Margaretha de Villiers*, Widow of *Pieter du Toit*, Jan's Son, died intestate; and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Stellenbosch, on SATURDAY, the 17th of May next, at 10 o'Clock in the Forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate for approval by the Master, of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master, Appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the said *Anna Margaretha de Villiers*, Widow of *Pieter du Toit*, Jan's Son.

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

Master's Office, March 27, 1834.

NOTICE

To Persons indebted to the late Orphan Chamber.

NOTICE is hereby given, to such Persons as are in arrear in the payment of Interest due to the late Orphan Chamber, on the respective Capitals held by them,—that if the said Arrears be not settled within six Weeks from this date, legal proceedings will be adopted against them for the recovery thereof.

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

PUBLIC SALE.

THE Undersigned Testementary Executors to the Estate of the late' ISAAC ROSSOUW, Ds., intend selling by Public Auction on MONDAY, the 28th instant, and two following days, the whole of the Effects belonging to the Estate of the said Rossouw, consisting of:—

1. The Freehold Place La Concorde, with the adjoining perpetual quitrent Land, situate at the Paarl, provided with a good Dwelling-house, Cellar, other Out-buildings, and Watermill; planted with 120,000 Vines, and different sorts of Fruit-trees, and well provided with water throughout the year.

As this Place is still in its original extent, and therefore particularly adapted for division, the same will be sold in three Lots.

2. The Freehold place called Hartebeestkraal, with the adjoining perpetual Quit-rent Land situate at Kleis Drakenstein, also provided with a Dwelling House, Out-buildings, and running Water.

3. The Perpetual Quit-rent place called Varkensfontein, situate at Kafferkuils River, district of Swellendam, measuring 3180 morgen, and 392 square roods, sufficiently provided with Water, and particularly well adapted for Pasturage.

These places being so well known, the same need no further description.

FURTHER,

Household Furniture, about 600 half ozs. of Silverware, Plated and Earthenware, Kitchen Utensils, also, 40 Leaguers Old and 30 ditto Young Wine, Brandy, Stuckvats, Leaguers, Pressing and Fermenting Tubs, Brandy Stills, a three Leaguers and other common Wagons, a covered Horse Wagon, Ploughs, Harrows, &c. &c. Corn, Chaff, Maize, and, finally, a great number capital Male and Female Slaves, among which are Masons, Thatchers, and Coachmen, and what further will be offered on the day of Sale.

The conditions of Sale for the immoveable property are:—One-third in Cash within Three Months, and Two thirds on Interest for 3 Years *certain*; and those of the immoveables as usual.

Purchasers to the amount of upwards of Rds. 250 can retain the Money on interest for 6 Months, and those of upwards of Rds. 500, for One Year, provided sufficient Security be given to the satisfaction of the Auctioneer, A. P. HIEBNER, by whom the Sale will be held, and the conditions further notified on the day of Sale.

Cape Town, April 9, 1834. — J. J. L. SMUTS, D. S. ROSSOUW, Js. } Executors.

ALL Persons having any claims against the Estate of the late ISAAC ROSSOUW, Ds., are requested to forward the same, with proper Vouchers, within Six Weeks from this date, to the first Undersigned; and those standing Indebted to the same, are hereby called upon to discharge their Debts within the said period, to the first Undersigned, on pain of Prosecution by LAW.

Cape Town, April 9, 1834. — J. J. L. SMUTS, D. S. ROSSOUW, Js. } Executors.

ADVERTISEMENT.

THE Undersigned requests all Persons having Claims upon the Estate of her deceased Husband *Guillaum Andries Schoember*, to forward them within three months after this notice to *Mr. J. H. Faurman*, in Cape Town, or to the Office of *Mr. G. J. Brockhuizen*, Notary Public, at Graaff Reinet.

Those for whom *Mr. Schoember* has become Security, are friendly requested to provide themselves with other Securities, in order to prevent unpleasant consequences.

M. E. PRETORIUS, Widow of G. A. SCHOEMBER.

Graaff Reinet, March 15, 1834.

AMATEUR THEATRE.

Under the Patronage and to be honored with the presence of His Excellency the GOVERNOR *and Lady* D'URBAN.

ON SATURDAY EVENING, the 12th April, the private Dutch Amateur Company, under the motto "*VLYT EN KUNST.*" Will Perform

HET SCHANDMERK,

Of, De Twee Galleiboeven,

Celebrated Melo-drama in Three Acts, translated from the French by JAN DE QUACK,

Followed by

HET DORP AAN DE GRENZEN;

Of, De Hollanders en Brabanders

A Sketch of the present time (1831), a Musical Farce, in two Acts, (partly with new Music, composed here) by Mr. J. VAN LENNEP, Advocate at Amsterdam.

On this occasion some Musical Amateurs will assists the Company with the after Piece.

Tickets to be had this day and To-morrow at Mr. J. T. VAN DER CHYS, No. 7, Church-street, and at Mr. G. GREIG corner of Heerengracht and Strant-street.

Boxes, 4 Rds. Pit, 3½; Gallery, 2½.

The Curtain will rise at 7, o'Clock precisely.

THIS MORNING.

THE Undersigned will hold a Public Sale, without the least Reserve, when the following Goods will be offered:—Duffles, Kerseys, Baizes, Flannels, Cloths, Cashmeres, woollen Cashmeres, Men's and Women's worsted Hosiery, white and brown cotton Hose and Socks.

And Inside,—Donna Maria Handkerchiefs, Collarets and Scarfs, Gros de Naples, Sarsenets, Ribbons, &c. &c.; and a few fresh Sweetmilk, Edam, Comyn, and Round Cheeses.

SIMPSON BROTHERS & Co.

TO-MORROW, SATURDAY, the 12th inst. WILL be Sold at the house of Messrs. WOLFF & BARTMAN, a remnant of Merchandize, without the least Reserve, consisting of Silk and Satin Ribbons, watered Waistbands, Lustring, Gros de Naples, Lace Caps and Veils, real Lace, coloured and figured Muslins, superfine Chintzes, Cashmere and other Shawls, Thread and sewing Silk, Pins, Needles, and many articles more, too numerous to insert.

As the above Articles belong to a person who has given up his Shop, a fit opportunity offers itself to Shopkeepers and private Families to provide themselves with cheap Articles, as every thing will be Sold *without Reserve*.

SAGO WITHOUT RESERVE.

THE Undersigned will sell, on TUESDAY next, the 15th instant, at their Stores in St. George's-street, for the benefit of whom it may concern, seven cases fine Pearl Sago, landed from the MARY ANN, Capt. SHUTTS, more or less damaged by salt water.

WATERS & HERRON.

PUBLIC SALE.

ON MONDAY and TUESDAY, the 28th and 29th instant, the Undersigned Testamentary Executors of the Estate of the late Mrs. *Jacoba Elisabeth de Vlamingh*, widow of the late *Johannes Krynauw*, will cause publicly to be sold the whole of the Effects belonging to the said Estate, consisting of—

1. A House, with an adjoining Store, situate on *Table Valley*, at the foot of the LION'S RUMP, in the corner of Hottentot's-square.

2. Five Hire-houses, all situated as above; two of which will be sold in one Lot, and afterwards with the dwelling House No. 1, by the fall; afterwards, the three remaining hire Houses, all separately by the rise and fall, and then jointly by the fall; and finally, the Dwelling House, No. 1, will, together with the five Hire Houses, be put up jointly by the fall, in such a manner as the conditions of Sale shall prescribe.

3. An Erf, marked L. A., with the House newly erected thereon, with a Cellar underneath, and Store adjoining.

4. A House and Premises situate in Hout-street, formerly the property of Mr. R. J. Mellet.

FURTHER,

Household Furniture, consisting of Cabinets, Wardrobes, Mirrors, as also, Silver, Plated, Copper and Earthenware, Kitchen Utensils, &c And FINALLY,

Some Male and Female Slaves, and what further will be offered for Sale.

☞ The Sale will be held at the House, No 1, by the Auctioneers, Messrs. WOLFF & BARTMAN.

Cape Town, April 9, 1834. — J. A. LAUBSCHER, B. HECKROODT, G. H. MAASDORP, R. C. HOETS } Executors.

PS. All persons standing indebted to the above Estate are requested to discharge their Debts within Two Months to the third Undersigned Executor, and those having any claims on the said Estatee, are hereby called upon to forward the same in writing to the Office of Mr. Notary R. BECK.

COMMISSION SALE.

THE Monthly Commission Sale of the Undersigned will be held on MONDAY the 14th inst, when, together with the usual great variety of Goods, will also be Sold a beautiful and well tuned Piano Forte, an excellent House Clock, Draught and Saddle Horses, 100 Muids of Wheat, 100 ditto of Barley, and 100 ditto of Oats.

P. F. R. DE VILLIERS, Vendue Adm.

Vendue Office, Paarl, April 7, 1834.

2600 EXCELLENT FAT SHEEP.

MR. JACOB DE VILLIERS, A. Bs., will cause to be Sold in the course of this Month, the day hereafter to be fixed, at his place, "Kruispad," 2000 excellent Fat Sheep, and at his place in the Village, 600 ditto.

The Cattle will certainly be present on the days to be fixed.

P. F. R. DE VILLIERS, Vendue Adm.

Vendue Office, Church-square, Paarl, April 3, 1834.

ON the 26th March last, our dearly beloved Father, ISAAC ROSSOUW, Ds., departed this life at the age of 70 Years, 7 Months, and 28 Days, of which painful loss notice is hereby given to Relatives and Friends.

D. S. ROSSOUW, Js., in name of the Joint Children.

Paarl, April 4, 1834.

FREIGHT AND PASSAGE TO LONDON.

THE fast-sailing and first-class Bark ELISA JANE, Captain FINDLAY, is ready to take in Freight for London. Having two-thirds of her Cargo engaged she will have despatch.—She has superior Accommodation for Passengers.—For particulars apply to Captain Findlay on board, or at the Counting-house of

JAMES CARFRAE & Co.

Mostly Without Reserve to close Accounts.

ON TUESDAY, the 15th instant, at 10 o'Clock A.M., a Public Sale will be held at Mr. H. LOERDOLFF'S Store, in St. George's-street, of Hams, Paper-Hanging, Cordage, Copper Cocks, Levers, Cakes made of beaten Linseed, Window Glass of 8 by 10 and 10 by 12. Also, some Bejouteries and a remnant of Toys.

At the same time will be sold, the two remaining Dutch Cows.

P. H. WOUTERSEN.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVALS IN TABLE BAY.

April 3.—Jessie, bark, T. Troop, from Liverpool Dec. 24, and Falmouth Jan. 29, to Van Diemen's Land and Sydney. Cargo sundries—Passengers, Mesds. Brenan, Edghill, and Parker; 3 Misses Edghill and Officer; Dr. Stuart; Messrs. Brenan and Parker, and 6 children.—In the steerage, 41 men, women, and children.—Put in for refreshments.

4.—Claudine, ship, W. H. Walker, from Portsmouth Jan. 29, to Madras. Cargo sundries.—Parsengers, Messrs. Dawson, Grant, Ludlow, Bird, Blugrave, Legeyt, and Mandaville; Lieuts. Lancaster and Hillyard.—Brings a mail.

8.—Bland, ship, T. Callan, from Calcutta Feb. 11, to Liverpool. Cargo sundries.—Passengers, Mesds. Taylor, Dundas, Bristow, Judge, White, Crofton, and Wilson; Lt.-Col. Dundas; Capt. Younghusband; Lieuts. Piggot, Goldrie, and Wilson; Messrs. Livingston, Phalk, and 10 children.—Brings a small mail.

4.—Liberator, American ship, T. Foster, from Boston Dec. 11, to this Port. Cargo sundries.

4.—William Shand, bark, W. Boswel, from Rio Feb. 25, to this port.—In ballast.

Mary Ann, bark, W. Hornblow, from Madras Feb. 17, to London. Cargo sundries.—Passengers, Lady Sevestre; Mesds. Davis, Bowdler, Gahagan, Brockman, Reeve, Hecklotts, Man, Pagler, and Faith; Lieut.-Col. Bowdler; Capt. Wahab; Rev. Mr. Reeve; Lieuts. Clarke and Der Pasgurei; Messrs. Paternoster and Magrath; 23 children and 7 servants. Brings a small mail.

9.—Cybele, bark, F. F. S. Lopes, from Rio Feb. 22, to this port. Cargo coffee and sugar.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

April 3.—Madras, C. Beach, to London.
5.—Clarence, H. Traill, to London.
8.—Jessie, T. Troop, to N. S. Wales.
8.—Amity, J. Gray, to Quebec.
10.—Lady McNaughton, W. Faith, to London.

VESSELS IN TABLE BAY.

Ships—Jeanette Philippine.
Barks—Entreprenant, and Eliza Jane.
Brigs—Kerswill, and Mary Ann.
Schooners—Jane and Henry, and Kate.
Cutter—Circe, and Eigonier.

SAILED OUT OF SIMON'S BAY.

April 8.—Java, Van der Sweep, to Batavia.

VESSELS IN SIMON'S BAY.

H. M S. Forrester.

MARKT PRYZEN.

Tot den 10 April 1834.

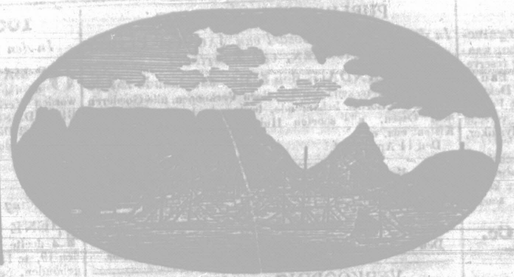
Aloe per pond	Aloes per pound ..	4 — 4½	St.
Amandelen, per 1,000..	Almonds, per 1,000	1½ — 1¾	Rd.
Appelen, per lb.*.....	Apples, per lb	4 — 6	St.
Abrikozen, per ditto .	Apricots, ditto	6 — 10	
Aardappelen, per mud.	Potatoes, per muid .	6 — 9	Rd.
Azyn, per legger.....	Vinegar, per leag.,	40 — 48	
Balken, per stuk	Beams, each.....	6½ — 8½	
Boonen per mud.....	Beans, per muid...	6 — 15½	
Benjeswasch, per lb. ..	Berry Wax, per lb	0 — 12	St.
Boter, ditto	Butter, per lb.	18 — 24	
Brandewyn, per legger.	Brandy, p. leag ..	155 — 165	Rd.
Droogo Ossenhuiden. ..	Dry Ox Hides	4 — 7	
—— Bokkevellen ....½	—— Buck Skins ..	⅜ — ½	
Eenden en Makouwen..	Ducks & Musc. do..	⅜ — ½	
Erwten, per mud.....	Peas, per muid ..	6½ — 12	
Garst, dito	Barley, per muid..	3 — 3½	
Ganzen, dito.....	Geese, ditto	1 — 1½	
Hoenders per stuk	Hens, each	⅜ — ½	
Houtskolen, per zak ..	Charcoal, p. sack..	⅜ — ½	
Hooi, per 100 ponden..	Hay, per 100 lbs..	2½ — 2¾	
Honing, dito	Honey, per lb.	6 — 8	St.
Haver, per mud	Oats, per muid....	2⅜ — 3½	Rd
Kalkoenen dito	Turkeys, ditto	1½ — 2⅜	
Kaf, per 16 zakken	Chaff, p. 16 sacks..	32 — 36	
Kazen, Kaap. per lb...	Cheese, Cape, p. lb.	8 — 10	St.
Kalk, schulpe, pr ½ aam	Lime Shell, p. ½ aam	2 — 2½	Rd.
Koorn, 10 Mudden....	Wheat, 10 muids..	40½ — 90	
—— Steen	—— Stone ditto ..	1 — 1½	
Meel, fyn, per 100 lb..	Flour, fine, p. 100lb.	9⅜ — 10½	
Melies, per mud	Maize, per muid ..	4½ — 5	
Olifantstanden pr. pond.	Elephants Teeth, lb.	⅜ — 1	
Linzen, per mud.....	Lentil, per muid ..	7 — 12	
Okkernoten per 100. ..	Walnuts, per 100..	6 — 8	St.
Korenten, per lb.....	Currants per lb....	28 — 28	
Peren, per pond	Pears, per lb.	4 — 5	
Persiken, dito	Peaches, ditto	2 — 6	
Planken, per voet .	Planks, per foot ..	7 — 8	
Rozynen, per pond....	Raisins, per lb.....	3 — 6	
Rogge, per mud.....	Rye, per muid	3½ — 4	Rd.
Stroo, per 16 zak.	Straw, p. 16 sacks .	28 — 30	
Tabak, per pond	Tobacco, per lb. ..	12 — 16	
Tyger, Leeuwen & Striua	Lion, Tiger, & Os-trich Skins	2 — 5	Rd.
Vellen, per stuk . ..			
Uyen per mud	Onions, per muid ..	4 — 4½	Rd
Vederen, Struis. pr. stk.	Feathers, Ost. ea. .	6 — 8	
Varkens, gemeste	Pigs, fattened, ea. .	25 — 30	
—— ongemeste	—— unfattened ..	4 —12	

CAPE TOWN:

Edited by P. A. BRAND, Zonnebloem.—Printedad Published by the Proprietor, P. A. BRAND, No 4, Waleustreet.

Deze Courant wordt elken Vrydag Ochtend uitgegeven aan het Publieke Kantoor No. 4, Walestraat, en des Zaturdags met de Post naar alle de Buiten-Distrikten verzonden.

Prysen van Inteekening.—*In de Stad, per jaar, 16 Rds.; per kwartaal, 4 Rds.*—In de Buiten-Distrikten, *per jaar, 19 Rds.; per kwartaal, 4 Rds. 6 Sch.*—*Voor eene enkelde Courant 7 Pence.—Elk Kwartaal moet voor uit betaald worden.*



Published at No. 4, Wale-street, Cape Town, every Friday Morning, and dispatched to the Country Districts by the Post on the same Day.

Terms in Town, Rds. 16 per Annum; to the Country, (including Stamps and Postage,) Rds. 19 per Annum.—For a single Paper, 7d.

☞ *Subscriptions and Advertisements to be Paid in Advance.*

De Zuid-Afrikaan.

Tros Tyrinsque mihi nullo discrimine agetur.—VIRGIL.

DEEL VI. — VRYDAG DEN 18 APRIL 1834. — No. 216.

Meesters Bureau, Kaapstad, den 11 April 1834.

EDICT.

DE naaste Bloedverwanten en Crediteuren van wylen Majoor *George Jones*, voormaals van het 83ste Regement Inlandsche Madras Infanterie, maar laatst van de Kaap de Goede Hoop, en nagelatene Weduwe *Mary Anne Tally*, worden versocht kennis te nemen, dat eene Byeenkomst van de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den Overledenen en nagelatene Weduwe, en alle anderen die zulks mogt aangaan, zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hooge Geregtshof, in de Groote Jury Kamer, in de publieke Gebouwen, Kaapstad, op Zaturdag den 24 Mei aanstaande, des morgens ten 10 uren precies; en alle zoodanige personen als voormeld worden by deze versocht, op den tyd en plaats voormeld tegenwoordig te zyn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig persoon of personen als dan door den gem. Meester zullen worden aangesteld als dative Executeur of Executeuren van den Boedel van zoodanig overleden Persoon en nagelatene Weduwe als voormeld, en verder dan en aldaar Brieven van confirmatie te zien verleenen aan zoodanig persoon of personen als door den gem. Meester zullen worden aangesteld als dative Curator of Curatoren van het eigendom vermaakt aan de afwezige Erfgenamen van den Overledenen.

CLERKE BURTON, Meester van het Hooge Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad den 11 April 1834.

EDICT.

DE naaste Bloedverwanten en Crediteuren van wylen *Eva Johanna* van de Kaap, Weduwe van *Carel Preyser*, laatst van Dieprivier, Wynberg, ges. *Eva Johanna* van de Kaap, Weduwe van *Carel Preyser, ab intestato* is overleden; en dat eene Byeenkomst van de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de Overledene, en alle anderen die zulks mogt aangaan, zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hooge Geregtshof, in de Groote Jury Kamer, in de publieke Gebouwen, Kaapstad, op Zaturdag den 24 Mei aanstaande, des morgens ten 10 uren precies; en alle zoodanige personen als voormeld worden by deze versocht, op den tyd en plaats voormeld tegenwoordig te zyn, om dan en aldaar Brieven van administratie te zien verleenen aan zoodanig persoon of personen als dan door den gem. Meester zullen worden aangesteld als dative Executeur of Executeuren van den Boedel van zoodanig overleden Persoon, en nagelatene Weduwe als voormeld, en verder dan en aldaar Brieven van confirmatie te zien verleenen aan zoodanig persoon of personen als door den gem. Meester zullen worden aangesteld tot dative Curator of Curatoren van het Eigendom vervallen aan de afwezige Erfgenamen van de Overledene.

CLERKE BURTON, Meester van het Hooge Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad den 11 April 1834.

EDICT.

DE naaste Bloedverwanten en Crediteuren van wylen *Theodorus Potgieter*, Janz. laatst van de Plaats *Grootfontein*, in het Distrikt Uitenhage, en nagelatene Weduwe *Maria Elisabeth van Nieker*k, worden versocht kennis te nemen, dat de gez. *Theodorus Potgieter, Js. ab intestato* is overleden; en dat eene Byeenkomst van de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den Overledenen, en nagelatene Weduwe, en alle anderen die zulks mogt aangaan, zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, op zyn Bureau, Uitenhage, op Zaturdag, den 24 Mei aanst: des morgens ten 10 uren precies; en alle zoodanige personen als voormeld worden by deze versocht, op den tyd en plaats voormeld tegenwoordig te zyn, om dan en aldaar eenig Persoon of Personen door zoodanigen Magistraat te zien verkiezen, ter approbatie van den Meester van het Hooge Geregtshof, als bekwaam en geschikt om door den gem. Meester te worden aangesteld als dative Executeur of Executeuren van den Boedel van zoodanig overleden Persoon, en nagelatene Weduwe, als voormeld, en als dative Voogd of Voogden van de minderjarige Erfgenamen van den Overledenen.

CLERKE BURTON, Meester van het Hooge Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 April 1834.

Bergt aan Erfgenamen en Crediteuren in Boedels onder de administratie van de voormalige Weeskamer.

DE Likwidatie Rekeningen, met de bewyzen, van de volgende Boedels, welke gedurende de maand Maart ll. in de voormalige Weeskamer afgesloten zyn, zullen ter examinatie en goedkeuring van de Erfgenamen en Crediteuren daarin, voor den tyd van 3 weken, van heden gerekend, op dit Bureau openliggen: na welker expiratie, de Meester van het Hooge Geregtshof de finale distributie van de daarop verschuldigde provenzen, zal gelasten.

Men versoekt derhalve, dat al de meerderjarige Erfgenamen en Crediteuren in de gez. Boedels, het zy in persoon of by procuratie, op dit Bureau verschynen, om de gez Rekeningen te examineren, als:—

Van wylen Maria Jacoba de Plessis, geaseure van Huysroow van Jacobus Johannes Smynnat.
——— Hillette Aletta Smith, Weduwe van Gideon van Dyk

CLERKE BURTON, Meester van het Hooge Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 April 1834.

Verkooping door den Agent van de voormalige Weeskamer, in het Distrikt Somerset.

OP Donderdag den 15 Mei aanst. zal door den gemelden Agent, voor rekening des Boedels van wylen BARENDT CHRISTIAAN GREYLING, en overgebleven Weduwe SOPHIA ELISABETH VAN TONDER, worden verkocht de Opstal van de Leeningplaats gen. Riethfoef, gelegen in het Veldkornetschap van Zwartebroek.

CLERKE BURTON, Meester van het Hooge Geregtshof.

PUBLIEKE VERKOOPING.

OP Maandag en Dingsdag den 28 en 29 dezer maand April, zullen de Ondergetekenden, Executeurs Testamentair des Boedels van wylen Mejufvrouw JACOBA ELISABETH DE VILLIERS, Weduwe wylen den Heer JOHANNES KRYNAUW, publiek laten verkoopen, de Nalatenschap van wylen voormelde Mejufvrouw KRYNAUW, bestaande als volgt:

No. 1. Een Huis met een Pakhuis annex, gelegen in de Tafelvallei, aan den voet van den Leeuwenberg, op den hoek van het Boerenplein.

No. 2. Vyf Huurhuizen, allen gelegen als boven, waarvan twee in een lot zullen worden verkocht, en daarna met het Woonhuis No. 1, by afslag; vervolgens de overige drie Huurhuizen, elk afzonderlyk by op en afslag; en daarna gezamelyk by den afslag, daarna zal het Woonhuis No. 1, met alle vyf Huurhuizen, weder in zoo by den afslag worden gebracht, en wel zoodanig als de Koopvoorwaarden zullen toonen te dictateren.

3. Een Erf gemerkt L. A. met het daarop staande nieuw gebouwde Huis en Kelder daaronder, en Pakhuis annex het Huis.

No. 4. Een Huis en Erf, staande en gelegen in de Houtstraat, voormaals behoord hebbende aan den Heer R. J. MELLET.

Alzoede Meubilaire Goederen, bestaande in Kabinetten, Kisten, Kasten, Spiegels, mitsgaders Zilver, Pletty, Porcelyn en Koperwerk, Aardewerk, Keukengereedschappen, enz.

En voorts eenige Slaves en Slavinnen, en betgeen verder ten dagen der Verkooping, zal worden daargesteld.

NB. De Verkooping zal worden gehouden aan het Huis No. 1, door de Afslagers de Heeren WOLFF & BARTMAN.

Kaapstad den 9 April 1834.

J. A. LAUBSCHER, B. HECKROODT, G. H. MAASDORP, R. C. HOETS. } Executeuren.

PS. Allen die aan voormelden Boedel iets verschuldigd zyn, worden versocht, hunne debiten binnen de eerstkomende twee maanden aan den derden Executeur als boengemeld, te willen voldoen, en degenen die vermeenen mogten eenige vorderingen daarop te hebben, van welken aard die ook mogten zyn, worden versocht, daarvan gedachtige opgaaf te willen doen binnen gemelden tyd, ten Kantoore van den Hr. Notaris R. BECK.

In den Insolventen Boedel van JAN LOUIS JORDAAN, *Wyngaardenier.*

OP DINGSDAG den 22 April aanstaande, des voormiddags precies ten 11 uren, zal op last van het Hooge Geregtshof, ten overstaan van den Resident Magistraat, van Stellenbosch, op de Plaats zelve, uitstaat aan den meestbiedenden worden verkocht, zeker Erf, gelegen in het beste gedeelte van het Dorp de Paarl, zynde een gedeelte van de Plaats genaamd *de Strant*, groot in zyn grootte 2 morgen, 348 kwadraat roeden en 60 dito voetens; op dezelve staat een groot Woonhuis, in zich bevattende 5 Kamers, Keuken en een Buitenkamer. Het gedeelte Huis is onder een Strooidak, behalve een Kamer onder Plat, alles gemeldert; een Stal voor 3 Paarden, half voltooid. De ligging van het Erf is zeer geschikt tot allen Handel, ook tot een Logement hetwelk er met goed succes in gedreven. Dezelve is beplant met circa 15,000 Wynstokken en alle soorten Vruchtboomen.

De Veilkondities zullen te zien zyn op het Bureau van den Meester, en dat van den Curator van de Paarl. Wyders ten zelfden dage, al de losse Goederen tot gem. Boedel behoorende, bestaande in Tafels, Stoelen, Spiegels, Ledekanten, Bedden, Porcelein, Glas-, Koper-, Tin- en Aardewerk, Keukengereedschap, enz. enz.

Eindelyk, de Slaven.

David, van Mozambiek, Werkjongen, 60 jaren.
Rosie, van dito Huisjongen, 51

A. P. HIEBNER, eenige Curator.

Paarl den 20 Maart 1834.

PUBLIEKE VERKOOPING.

van 2000 Extra vette Schapen.

OP MAANDAG den 21 April aanstaande, zullen voor rekening van A. A. VAN NIEROP, & Co. ter Plaatse van den Hr. MOCKE, aan de Pampoenskraal, worden verkocht, bovenstaand getal van 2000 Schapen.

1 April 1834. — A. P. HIEBNER, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekenden, Testamentaire Executeuren des Boedels van wylen ISAAC ROSSOUW, Daniels. zyn voornemens, op Maandag den 28 dezer maand April, en twee daarop volgende dagen, publiek te doen verkoopen, de Nalatenschap van wylen gemelde ROSSOUW, bestaande in de volgende:

1. De Eigendomsplaats genaamd "La Concorde," en annex gelegen altoodurend Erfpachtland, gelegen aan de Paarl, voorzien van een hoeksteen Woonhuis, Kelder en andere Bijgebouwen, mitsgaders een Watermolen; beplant met omtrent 120,000 Wyngaardstokken, en verscheidene soorten van Vruchtenbomen, ook voorzien van koepel Water, het geheel zeer door.

Deze plaats zeer in zeer volle uitgestrektheid, en bynaden voor verdeeling geschikt zynde, zal dezelve in drie Perceelen worden opgeveild.

2. De Eigendomsplaats genaamd "Hartebeestkraal," met de daar annex gelegen altoodurende Erfpachtlanden, gelegen aan Klein Drakenstein, alzoede voorzien van Woonhuis en Bijgebouwen, koepel Water, enz. enz.

Op dezelve staan een groot aantal nog-beklopte jonge Linzen en andere Boomen.

3. De Altoodurende Erfpachtplaats genaamd "Varkensfontein," gelegen aan de Kafferkuils River, Distrikt Swellendam, groot 3180 morgen, en 392 kwadraat roeden, voorzien van genoegzaam Water, en bynaden geschikt voor Vaarvelde.

Daar deze Plaatsen zoo algemeen bekend zyn, behoeven dezelve geen verdere omschrijving.

Verder, Meubilaire Goederen, omtrent 600 lot gemeten Zilver, Pletty, Aardewerk en Keukengereedschap;—voorts, veertig leggers oude en dertig leggers jonge Wyn, Brandewyn, Stukvaten, Leggers, Kuipen, Trapbalken, Brandewynketels, drie leggers Wagens, en andere ordinaire Wagens, een Kapwagen, Ploegen, Eggen, enz. enz.; Koorn, Kaf, Millies, en vierhonderd een zeventigtal goed dragbaare Slaven en Slavinnen, waaronder Metselaars, Dekkers, Koetsiers, en betgeen verder ten dagen der Verkooping, zal worden daargesteld.

De kondities van den verkoop der Plaatsen zyn, een derde contant binnen drie maanden, en twee derde op rente voor drie jaren *seker*, en die voor de losse Goederen, als gebruikelyk, doch zy, die boven de 250 Rds. besteden, kunnen het geld voor zes maanden, en die boven de 500 Rds. koopen, voor een jaar op rente behouden, mits stellende waterhuid, ten genoegen van den Vendu-Afslager den Hr. A. P. HIEBNER, door wien de Verkooping zal worden gehouden, en de onderscheidene Ondlilten ten dage der Verkooping, nader zullen worden bekend gemaakt.

J. J. L. SMUTS, D. S. ROSSOUW, Js. } Executeuren.

Kaapstad den 9 April 1834.

NB. Een goed glas Wyn zaaz geen Slaa zal vertrekt worden.

ALLEN, die eenige vorderingen hebben, tegen den Boedel van wylen ISAAC ROSSOUW, Ds. worden by deze versocht dezelve, met behoorlyke bewyzen voorzien, binnen zes weken van heden gerekend, aan den eersten Ondergeteekenden intezenden, terwyl alle zoodanigen, die aan voormelde Nalatenschap iets verschuldigd zyn, by deze worden aangemaand, deze hunne schulden voor de expiratie van gemelde termyn, aan den eersten Ondergeteekenden intebetalen en te voldoen, op pene van by nalatigheid door middelen van regten, daartoe te zullen worden genoodzaagnaard.

J. J. L. SMUTS, D. S. ROSSOUW, Js. } Executeuren.

Kaapstad den 9 April 1834.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Heer CAREL ISAAK VAN DER MERWE, Jz. zal op DONDERDAG en VRYDAG, den 24 en 25 dezer, doen verkoopen.

1.—Zyne twee annex elkander gelegene Plaatsen, gelegen in de Wagenmakersvallei, waar op staan goede Woonhuizen en Buitengebouwen, als ook op een derzelve een komplete Watermolen, beplant met circa 24,000 Wyngaardstokken en alle soorten van Vruchtenbomen, (waaronder vele Zoetelimoenen)

2.—Zyne Koornplaats, genaamd "Olyfboom," gelegen aan den Groenenberg, hebbende dezelve uitmuntende Landeryen.

Voorts Kelder en Bouwgereedschap, Brandewynketels, circa 50 Leggers aan Vatwerk, Paarden, Ossen, Wagens en Karren, 8 Wagenpaarden, 50 midden zoo Koorn, Garstzak, Haver.—Alle soorten Hakzaad, (waaronder een stande Horologie met Speelwerk,) en betgeen verder ten dagen der verkooping, zal worden daargesteld.

NB. De gem. Plaatsen blyven intusschen uit de hand in koop, maar is de Liefhebber zich op Donderdag den 17 dezer, by den Eigenaar op eerstgem. plaats, kunnen vervoegen.

De betaling zoo van vast als los goed zal zeer aanneemelyk bevonden worden.

Vendu-Kantoor, Paarl den 4 April 1834.

A. P. HIEBNER, Gel. Vendu-Afslager.

ZONDER RESERVE.

HEDEN MORGEN, zullen de Ondergeteekenden hunne publieke Verkooping voortzetten, wanneer de volgende Artikelen stellig zonder de minste reserve, zullen worden verkocht nam:—Het restant Duffel, Baai en Flannel:—Terzelfder tyd zullen worden aangeboden, Dekens, Hembdenlinnen, Baftas, Checks, gekleurde en zwarte Prints; alsmede een Kast fraai Speelgoed, eenige weinige versche Zoetemelksche, Komynen en Edammer Kazen, Kandysuiker, Lynolie, Verf, enz.

En Binnenshuis, Gros de Naples, Gryn, eene verscheidenheid Gasen, Sjerpen, Merino Doeken en Shawls, kabretten, lederen en katoenen Handschoenen, Mans en Vrouwen katoenen en worsted Kousen, Merino Hembden, met en zonder mouwen, Keurslyven, enz.

Simpson, Brothers & Co.

ALGEMEENE BYEENKOMST,

Van Deelhebbers en Leden der Beurs.

EENE Algemeene Byeenkomst der Deelhebbers van de Gebouwen der Beurs, zal aldaar worden gehouden, op Dingsdag den 29 April 1834, ter ontvangst van het jaarlyksche Rapport van het Committee, het kiezen van vyf Deelhebbers voor het Committee van het aanstaande jaar en voor algemeene einden.

De Byeenkomst zal te 12 uren eenen aanvang nemen.
Kaapstad den 17 April 1834.
Op order van het Committee,
R. W. EATON, Sec.

EENE Algemeene Byeenkomst der Leden van de Beurs, zal in de zaal der Beurs, op Dingsdag den 29 April 1834, worden gehouden, ter ontvangst van het Jaarlyksche Rapport van het Committee, ter kiezing van twee Leden tot het Committee van het aanstaande jaar, en tot algemeene einden.

De Byeenkomst zal te 10 uren eenen aanvang nemen.
Kaapstad den 14 April 1834.
Op order van het Committee,
R. W. EATON, Sec.

Aandeelen in het Zuid-Afrikaansche Assurantie Kantoor, enz. en een Aandeel te koop.

In de Insolvente Boedels van W. & F. SILBERBAUER, J. C. FLECK, G. CLARKE en F. FAIRCLOUGH en voor rekening van den Heer J. ALBERTUS.

OP aanstaande Woensdag den 23 April, te 12 uren precies, zal per publieke Veiling op den Stoep der Beurs, stellig aan den hoogsten Bieder worden verkocht, twaalf Aandeelen in het Zuid-Afrikaansche Assurantie Kantoor; alsmede eene Polis in het gem. Kantoor, op het Leven, van den Heer G. W. SILBERBAUER, voor 750 Ponden Sterling, twee Aandeelen in het Zuid-Afrikaansche Athenæum, en een dito, in de Expeditie naar het Middenpunt van Afrika. Alsmede een Manslaaf genaamd 'Abdoolah,' onderhevig aan eenige voorwaarden welke op den Verkoopdag zullen worden bekend gemaakt.
R. W. EATON.
voor zichzelven en anderen. Curatoren in de bovengem. Insolventen Boedels.

Verkooping van Waardeerbare en Verkiezelyk gelegen en ter bebouwing geschikte Erven, in het midden van de Kaapstad.

VROEG in de aanst. Maand Mei, zullen worden verkocht by Publieke Veiling, (of er moet een aanneembaar aanbod vroeger voor dezelve worden gedaan,) drie Erven. Bouwgrond, elk omtrent 162 voeten in lengte en 30 breedte, meer of min Rynlandsche maat, zeer verkieslyk gelegen in het onderdeel van de Strandstraat, en bevattende de opengeliggende grond tusschen het Customhuis en de Stads Residentie van den Ed. Hr. J. W. STOLL.

Deze grond is de verkieslykste in de Kaapstad voor de erectie van uitgestrekte Pakhuizen, en biedt eene verkieselyke gelegenheid voor de besteding van kapitaal, welke zich niet weer zal aanbieden.

Dit Eigendom behoort aan Lt. Kolonel BIRD; de Copy van het bewys van Eigendom en de Kaarten, zyn by den Hr. JONES, in de Beurs, van wien byzonderheden te bekomen zyn en aan wien propositien voor den koop kunnen worden geadresseerd, welket termen zeer voordeelig zullen zyn.

SWELLENDAMSCHE MARKT.

DE volgende Markt te Swellendam zal worden gehouden op Zaturdag den 10 Mei aanstaande, op de gewone plaats en op hetzelfde uur. Eene Byeenkomst der Leden van het Swellendamsch Landbouwkundig Genootschap zal worden gehouden ten zelfden dage, voor speciale bezigheid, welke alle Leden verzocht worden by te wonen.
Swellendam den 31 Maart 1834.
In de afwezigheid van den Secretaris,
W. L. EBERSOHN.

De Lente Markt zal worden gehouden op den 24 Sept. zynde de dag voor de Races welke plaats zal vinden op den 25 en 26 Sept.

VERKOOPING ZONDER RESERVE.

OP MAANDAG den 21 April, zal by de Opveiling der Goederen toebehoorende aan den Insolventen Boedel van J. JOHNSTONE, in de Langestraat, voor rekening des Insolventen Boedels van C. A. STORM, worden verkocht.

De Slavin Doortje, omtrent 39 jaren oud, met hare Kinderen:
Eliza, geboren 10 April 1826,
Clement, „ 28 February 1828,
Mariana, „ 11 October 1829.
Jane, „ 3 Augustus 1831.
P. J. ROUX, Ps. } Curatoren.
J. M. MAYNARD.

GEDROST.

SEDERT eenige dagen, myn Slavenjongen genaamd *Jeck*, van Mosambiek, oud cirka 40 jaren, voormaals het Eigendom van den Heer W. DUCKIT, Sen. Daar gem. Jongen het voorkomen heeft van eenen Pryneger, veronderstelt men, dat hy zich als zoodanig heeft verhuurd.—Die gem. Jongen by den Heer PIET DE VILLIERS, Tygerberg, of in een der Gevangenhuizen besorgt, zal wel beloond worden.
JOHS. LOUW, Albs.
Kaapstad den 8 April 1834

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS PETRUS HUISAMEN, *van Zwartland.*

OP MAANDAG den 5 Mei aanstaande zal de Ondergeteekende publiek doen Verkoopen, alle Goederen tot opgem. Boedel behoorende, bestaande in Wagens, Paarden, Ossen, alle soorten Huisraad, als Stoelen, Kasten, Kisten, enz. enz.
J. G. STEYTLER, Gz.
Den 14 April 1834. Eenige Curator.

OP dienzelfden dag en plaats, voor rekening des Insolventen Boedels van ANDRIES JOHANNES DU TOIT, van Zwartland, een Ossenwagen, eenige Paarden, alle soorten Huisraad, Beddens, Stoelen, Keukengereedschap enz. enz.
J. G. STEYTLER, Gz.
Den 14 April 1834. Eenige Curator.

VERKOOPING VAN HUIZEN.

EXECUTEUREN des Boedels van wylen Mejufvrouw LOUISA SOPHIA HIEBNER, Weduwe wylen den Heer JOHAN GEORG STEYTLER, zullen op Vrydag den 9 Mei, aanstaande, publiek doen Verkoopen, al het Vastgoed tot opgemelden Boedel behoorende, te weten:—

Een extra goed Gebouwd en wel gelegen Woonhuis op de hoek van de Bree en Kasteelstraat. No. 31.
Een do do gelegen in de Kasteelstraat, No. 39.
Drie do do gelegen achter de Lutersche Kerk, aan de Waterkant.

Deze Huizen zullen na den 1 Mei, alle dagen tot den dag der verkooping, te zien zyn.
J. G. STEYTLER, Gz. Adm. Executeur.

AGENT VOOR BUITENLIEDEN.

J. G. STEYTLER, Gz. maakt aan alle Buitenlieden bekend, dat hy zyn Kantoor verplaatst heeft naar de St. Georgestraat, (voormaals Bergstraat) No. 32, ten Kantore van den ouden Notaris Mr. JACOBUS PETRUS DE WET, alwaar hy, even als te voren zyne Agentschappen zal voortzetten.

STELLIGE VERKOOPING,

Van het Vastgoed, gelegen aan het boveneinde van den Gouvernements Tuin, de voormalige Residentie van den Hr. JOHANNES CHRISTOFFEL FLECK, *nu Insolvent.*

OP DINGSDAG den 29 April 1834, des morgens ten 10 uren precies, (wegens het getal percelen) zal, op de plaats zelve, ten overstaan van den Specialen Gommissaris, op last van het Hooge Geregtshof, volstrekt aan den meestbiedenden per publieke Vendutie worden verkocht,

In drie Percelen.

Het Zeer aangename en verkieslyke Vastgoed, nu genaamd 'Mount Nelson,' zynde een gedeelte van de origineele Hofstede voormaals by dien naam bekend, gelegen onmiddelyk in front van den boven ingang van den Gouvernements Tuin, groot, volgens de Kaart, 1 morgen, 210 kwadraat roeden en 42 dito voeten. Hetzelve is aan drie kanten omringd met sterke Muren, en het front met yser Hekwerk; en bevat een fraai en ruim Familie Huis, talryke Buitengebouwen, uitgebreiden Tuin, Boom en Wyngaard, wel beplant met Vruchtboomen en sierlyke Heesters, met veel smaak aangelegd.

Dit Eigendom zal eerst in drie afzonderlyke Percelen, als in de Kaart gemerkt, worden verkocht by den op en afslag, tweedens zullen Perceel 1 en 2 gezamenlyk by den afslag worden verkocht en eindelyk al de drie Percelen in eens in afslag worden gebragt.

Perceel 1 bevat een gedeelte van den Wyngaard, groot 175 kwadraat roeden en 79 dito voeten, hebbende een front aan den grooten Weg van 114 voet. Dit gedeelte van den Eigendom is zeer verkieslyk om op te bouwen. Een part van het Water waarmede het geheel is voorzien, blyft voor het gebruik van dit perceel. De Koopers van dit en het volgend perceel moeten een gemeenen muur op hunne gezamenlyke kosten ophalen, om de Z. O. en Z. W. scheidingen van dit perceel te omheinen.

Perceel 2 bevat den Tuin en een gedeelte van den Wyngaard, groot 376 kwadraat roeden en 2 dito voeten, hebbende een front aan den Weg van 112 voet 6 duim. De Gebouwen bestaan uit een uitmuntend WOONHUIS, bevattende de volgende fraaye en geryfelyke Vertrekken, als: beneden, een Visitekamer, 30 voet by 18, Ontbytkamer, ruime Eetzaal, Bibliotheek, 3 Slaapkamers, en een Kleedkamer, met een groote Trap en Achtertrappen, en Stookplaatsen in drie Kamers. De boven Verdieping bevat acht groote Slaapkamers. De Buitengebouwen bevatten twee Keukens, Dispens, Provisiekamers, zes Knechtsvertrekken, Stalling, Koetshuis, Houthokken, Voorzolder, Hoenderhokken, ruime Plaatsen, met een seprate ingang voor Rytuigen.

Perceel 3 is de Boomgaard, gelegen achter Perceel 2, van welk het gescheiden is door een muur, groot, volgens de Kaart 258 kwadraat roeden, 150 dito voeten. Dit stuk grond is beplant met talryke Vruchtboomen en heeft een gedeelte van het Water waartoe het geheele Eigendom geregtigd is: hetzelve is aan alle kanten ommuurd, en heeft een uitgang van achteren over de Cottage geoccupeerd door den Hr BARKER.

Dit Eigendom wordt verkocht in den Insolventen Boedel van J. C. FLECK, en kan dagelyks voor de Verkooping worden bezigtigd, op aanvraag op de plaats zelve.

De Veilkonditien zyn te zien op het Meesters Bureau, by den Hr. JONES, op de Parade, en ten Kantore van de Curatoren
R. W. EATON, } Gez.
J. T. JURGENS, } Curatoren.

TERZELFDER tyd zullen worden verkocht, stellig aan den Hoogsten Bieder, de HUISMEUBELEN en andere Goederen van den Insolvent, bestaande in fraaye Trekstoelen en Sofas, Kaard en Sofa Tafels, Ottomans en patente Muurlampen, met grond glazen Schermen, een Orgel, verlakte Ornamenten, Chinasche Potten, eene fraaye zet Chitze Vengster Gordynen, 2 Sideboards en Cellarette.

Fraaye Etenstafels, mahonyhouten Stoelen, met paardenharen zittingen, en Sofa, Boekenkast, Escritoire, dam en schoorsteen Spiegels, geornamenteerde Klokken, Tapyten, Ledikanten, Vederbedden, Peulen, Kussens, Kleederkast, Toiletspiegels, waschtafels, en anderen Slaapkamer Meubelen, Pletty en Plated werk, bestaande in Zilveren Soeplepel, Saus, Tafel, Desert, en Theelepels, Vorken, desert Messen en Vorken, Knechts, glas en Vingerbakjes, Melkkannen, enz.

Plated Thee en Koffy Machienes, Thee en Koffy Potten, Suiker Potten, Broodmandjes, Chandeliers, en Kandelaars, 13 dozynen Messen en Vorken, Glas, Chinasch en Aardewerk.

Eene gedekte Kar en Tuig, drie Paarden, Zadels en Toomen, eene tweede Kar, eene Machiene, om te baden, verscheidene Deur en Vengsterkosynen, met Sasinetten, Voederkisten, Bakkisten, Keukengereedschap, eenig Gereedschap, enz.

100 HOEDEN KOOLEN.

In den Insolventen Boedel van J. C. FLECK,

OP MAANDAG den 21 April 1834, ten 10 uren des Morgens, zal Stellig aan den Hoogsten Bieder worden Verkocht, aan de Pakhuizen van den Hr. J. H. BRAND, Stalplein, omtrent 100 Hoeden Koolen, en eene kwantiteit Deelen. De Koolen zullen worden opgeveild by de hoed, latende de keus aan den Kooper om te nemen zoo veel hy wil.
R. W. EATON, } Gez.
J. T. JURGENS, } Curatoren.

Lading per "MARY ANN," *van Batavia.*

EENE publieke Verkooping van eene gedeelte van bovengemelde Lading, zal op MORGEN den 19, te 11 uren, aan Zyne Majesteits Customhuis worden gehouden, bestaande in, beste Bataviasche Tafelryst, Cassia, Tamarinde, Rotting, Roodevischjes, Chinasche Konfyten, enz.
P. M. BRINK.

OP MORGEN den 19 dezer, zullen op de Vendutie van den Heer JONES, op het Paradeplein worden verkocht, een fraaye Kapkar, voor een en twee Paarden;—De attentie van Rytuighouders en Liefhebbers wel waardig.

TE KOOP.

Sanspareil Stokery, te Stellenbosch.

DE Heer M. J. MULLER, voornemens zynde door ziekelyke omstandigheden naar de Kaapstad te verhuizen, biedt uit de hand te koop, zyne voortreffelyke Stokery en geriefelyk Woonhuis en Erf te Stellenbosch.

Deze Stokery aangelegd geworden met groote kosten, naar de beste praktikale ondervinding in de Stookkunde door hem gedurende de laatste acht jaren in deze Kolonie verkregen, kan thans met groote gemaklykheid, minder moeite en minder kosten (zoo wel met betrekking tot arbeid als brandhout) worden bestierd, boven eenige andere Stokery in de Kolonie.

De Stokery is de eenigste in de Kolonie, welke door Stoom word bewerkt en brengt dus de zuiverste Spiritus voort, zoo als Deskundigen en Kooplieden door wien de Spiritus is gebezigd geworden ter verbetering hunner Wynen, kunnen bevestigen. Het Woonhuis is zeer ruim, in eenen volmaakten staat van reparatie en zeer verkieslyk voor een groot en aansienlyk Huisgezin, en is mede zeer geschikt tot eene publieke Kostschool of een Hotel, waarby met geringe kosten kan worden gevoegd Damphaden van de Stokery apparatus ten gebruike van bezoekers, tot groot voordeel van den Houder.

Byaldien niet uit de hand verkocht, zal het geheel gezamenlyk publiek worden opgeveild in den loop der aanstaande maand, op zeer voordeelige voorwaarden, waarvan in tyds kennis zal worden gegeven.

Het Eigendom kan worden bezien en byzonderheden vernomen by den Eigenaar den Heer M. J. MULLER, te Stellenbosch.

TE KOOP OF TE HUUR.

EEN aangenaam en vruchbaar Plaatsje, gelegen in de Kaapsche Voorduinen en thans bewoond door M. LE ROES, voorzien van overvloed van water het geheele jaar door, benevens ruime Veeweide, en een vruchtbare Tuin;—Te bevragen, in de Breestraat, No. 26, by
J. BRINK, Sz.

OP de Verkooping te worden gehouden aan de Pakhuizen van de Ondergeteekenden, op Zaturdag, den 19 dezer, zullen worden verkocht, zwarte en gekleurde Bombazets, Merinos, Plaids, Angola, Lamswollen en zwarte geweefde Kousen en Sokken, Ginghams, Muslins, fyn Hembdelinnen, patente Sheeting, geglansde Linnen, Schotsche Gaas, fraaye Chitzen, en stukjes voor tabaards, zwarte en witte Satteens Sarsinette, Persiaansche en Zyden Doeken, satynen en sarsnet Linten, en gebloemde Lustring, do. zwart, exter, en gekleurde Shalloons, Tres, enz. enz.

Alsmede heeren extra fyne Hoeden, roode Baai, Dragget en Kinderschoenen.
WOLFF & BARTMAN.
Kaapstad, 15 April 1834.

GEDROST, sedert 2 maanden, myn Slaaf KAMEEL, volgens bekomene informatie, houdt hy zich op aan Groenepunt, alwaar hy zich drie weken lang, als een vry Persoon by den Heer RUTHERFORD, heeft verhuurd, onder den naam van 'Pieter Smit,' welke naam hy heeft geproduceerd in geschrifte voor zyn karakter, hy wordt ook dikwyls gezien in den Stal van den Hr CAMMERON.—Die hem langer ophoudt kan de gestrengste vervolging verwachten.
Mount Pleasant, 16 April 1834. H. CLOETE, Rz.

RACES BALL.

ER zal een subscriptie Races Ball worden gehouden aan George Hotel op den 23 April, onder de patronage van Lady D'URBAN.

Lootjes:
Heeren, 6 Rds.
Dames, 3 „
Eene subscriptie Lyst is open by GEORGE.
Lt. Kol. SMITH.
Baron DE LORENTZ.
De Hr. WYATT.
Stewards.

NAMIDDAG VERKOOPING, *zonder reserve.*

Op Heden te 3 uren precies, ten Huize van den Heer BLORE, *in Burgstraat.*

ZAL de Ondergeteekende eene Verkooping houden, van gepaarlde Gort, Mosterd, Saladeolie, Londonsche Zeep, Styfsel, Lynolie, Terpentyn Spiritus, Verf, Suiker, Maccaronie, Parmezaansche Kaas, Londonsche gebottelde Ale en Porter, Hoedjes Zout, Speelgoed, Twyn, Matrozen Kleederen, Hagel, Spykers, en draagbare Fornuizen, Yzeren Ledekanten, Messenwerk, gedraaide Waren, Yzerwerk, Schalen en Balansen, Hoeden, Klappertouw, enz. en eenige weinige kisten extra Jenever en Claret, inhoudende zes dosynen, indien er tyd overig is.
C. BUCK.

BENOODIGD.—Twee Werkjongens van goed gedrag.—Adres Buitengracht, No. 21, by
N. J. RUSSOUW.

ADVERTENTIE.

VRYDAG den 11 APRIL, 's avonds tusschen 7 en 8 uren, ontstond er Brand in mynen Wynkelder en Woonhuis, waardoor het Woonhuis geheel afbrandde en de Kelder met behoud van de Vaten en Wyn door de welingerigte wyze waarop dat Gebouw gebouwd is en Brandzolder, welke het vuur heeft afgekeerd tot de noodige hulp wierd aangebragt, dat met eene onbegrypelyke spoed geschiedde waarvoor de Ingezetenen van het Dorp, en de environs van Stellenbosch, het grootste crediet verdienen, byzonder de Heer en Atkinson, die met zynen Ezelwagen na zyn Volk te hebben aangebragt, met onze Civile Commissaris, die niettegenstaande hy vermoeid van de Stad kwam, zich spoedig by de Brand bevond, gezamenlyk naar het Dorp reed, om zelfs de Brandspuiten te halen, terwyl de Eerw. Heer Herold, zyn Wagen met de Paarden van den Heer Colfer, liet bespannen, tot dien einde daar de Brandspuiten reeds wierden aangebragt, met de Wagen van den Jan Faure, bespannen met Paarden van den Heer Dickenson, terwyl de Heeren J. Hugo, Jac. de Villiers, David J. de Villiers, Lz. J. B. Hoffman en vele andere Vrienden en knappe Slaven, vele diensten hebben betoond, tot redding van de Kelder en vele Goederen. De Ondergeteekende kan niet afzyn, aan deze Heeren zynen hartelyken dank te betuigen, voor de aldus bewezene belangstelling en hulp
H. VOS, Hs.
Eersterivier den 16 April 1834.

BENOODIGD TE KOOP. Eene kwantiteit Dekriet, Steenkalk en Spaanscherieten, om dadelyk te worden aangebragt, benevens te huur Metselaars, Dekkers en Handlangers, tot herbouwing myner afgebrande Gebouwen.—Aanvraag op myne Woonplaats aan de Eersterivier.
Eersterivier den 17 April 1834. H. VOS, Hs.

TE HUUR, het groote Huis, No. 28, Loopstraat voormaals gebezigd voor de Hollandsche Vryschool.—Te bevragen by A. MILLER, No. 3, Houtstraat.

In den Insolventen Boedel van JOHN JOHNSTONE.

OP MAANDAG den 21 April aanstaande, ten 12 ure precies, zal, op de plaats zelve, ten overstaan van eenen Specialen Commissaris van het Hooge Geregtshof, volstrekt aan den meestbiedenden worden verkocht:

Het verkieslyk Vastgoed, bevattende alle gemakken voor eene fatsoenlyke Familie,—fraaye Visitekamers, (een met een marmeren Schoorsteenmantel,) groote Gallery; ruime en talryke Slaap en andere Kamers, net geschilderd, gemakkelyke Keuken; groote Plaats; Stalling voor 4 of 6 paarden; kortom, elke benoodigdheid voor eene aangename en geryfelyke woning. Er zyn twee Pakhuizen onder het Huis, dat aan de schaduwachtige zyde van de Loopstraat is gelegen, No. 89.; is zeer gezond, en het Water is geleid tot op de bovenste Verdieping.

Het bovengem. Eigendom is in het midden van de Stad, en neemt dagelyks in waarde toe. Men heeft het altyd beschouwd als een der beste situatien voor Buitenlieden, en sedert men voornemens is het Nieuwe Zeehoofd of Breekwater te bouwen, zal het een der voordeeligste Huizen in de Kaapstad zyn voor algemeene Agentschap en Koopmans affaire.

Wyders, eenige kapitale Slaven en Slavinnen, en een Polis van eene Levens Verzekering voor £750, ten behoeve van den Insolvent.

De Koopkonditien en verdere byzonderheden zyn te vernemen op aanvraag op het Meesters Bureau, en mede ten Kantore van de Heeren WOLFF & BARTMAN, Vendu Afslagers, die het Huis zullen laten zien.
J. MORTIMER MAYNARD, eenige Curator.

MUZYK.

UIT hoofde van de vleyende wyze, waarop de kennisgeving van den Hr. HITCHCOCK, door zyne Vrienden en het Publiek is ontvangen geworden, neemt hy verder de vryheid hen te verwittigen, dat hy zich regelmatig bezig houdt met het stemmen en stellen van Piano Fortes, in de Stad en *in de Buiten Districten*, als daartoe schikkingen getroffen hebbende met verscheidene Familien aan den Wynberg, het Rondeboschje, Constantia, de Kaapstad, dies omtrek en Groenepunt, per jaar en anderzins.

Hy zal zich voornamelyk tot het bovengemeld vak van werkzaamheid bepalen.
No. 11 St. Georgestraat, 10 April 1834.

PUBLIEKE VEKOOPING.

DE Heeren Executeuren van wylen JOHANNES CHRISTOFFEL GERMUSHUISEN, Sen. zullen op MAANDAG den 28 April, op de Plaats 'Kale Ruggens,' aan Rivier zonder Einde, onder Administratie van den Heer A. P. KETTER, laten verkoopen, de geheele Nalatenschap van gem. GERMUSHUYSEN, bestaande in kapitale Slaven en Slavinnen, Ryd en Trekpaarden, Aanfokbeesten, Wagens, Huismeubelen, Bouw- en Keukengereedschap en hetgeen verder zal worden aangeboden.
Zwartrivier, 1 April 1834.
M. OTTO, Mz. } Executeuren.
M. D. OTTO, Az.

STELLIG ZONDER RESERVE.

OP Zaturdag Morgen den 19 dezer, te 10 uren, zal er naby de Vischmarkt, Roggebaai, eene publieke Verkooping worden gehouden, van verscheidene Masten en Raas, een Windas en Scheepskombuis, twee Pompen, een groote Pomp, Ankers en Ketting-kabels, Tuig, nieuwe en oude Zeilen, Blokken, goed oud Touwwerk; Walvischlynen en Schuitankers, 2 Traanpotten, Katrollen en Haken, Harpoenen en Lensen, omtrent 500 gallons Traan voor uitvoer, 3 kisten Claret, 1 vat Brandewyn, en 2 dito Syroop, Matrozen Kleederen, oud Lood, enz. gered uit het wrak van het Fransche Schip "L'Aigle"; alles zonder Reserve, om Rekening te sluiten.
J. BLORE, Afslager.

OPROEPING VAN CREDITEUREN.

AL degenen die eenige vorderingen vermenen te hebben, uit welken hoofde ook herkomende, tegen den Boedel van wylen mynen Echtgenoot den Heer J. G. LOEDOLFF, worden verzocht daarvan opgaaf te doen binnen den tyd van 3 maanden, van heden gerekend ten Kantoore van den Notaris Mr. J. P. DE WET, No. 27. St George's straat.
C. H. CRUYWAGEN,
Wed. J. G. LOEDOLFF.
Kaapstad den 7 April 1834.

PUBLIEKE VERKOOPING TE STELLENBOSCH.

DE Ondergeteekende zal op Maandag den 28 April aanstaande, aan zyn Pakhuis, gelegen in de Dorpstraat No. 21, door en onder Administratie van den Heer J. G. FAURE, publiek laten verkoopen, *eene groote verscheidenheid Winkelgoederen*, bestaande in Linnen en Wollen waren, van allerlei soorten, Aardewerk, Yzeren Schroeven, Schrenieren, Potten, Spykers, Sloten, enz.; Bottels, Kannen, Zoeteolie, Lynolie, Mosterd, Witlood, Zeep, Speceryen, Styfsel, Rotting, Tabak, Suiker, Ryst, Gort, Koffy, een kast Waskaarsen, 75 Boeken, waaronder fraaye en nuttige Werken; voorts verscheidene Artikelen meer, te veel om te melden.

Alsmede in Commissie, Ledekanten met en zonder Behangsel, Kasten, Tafels, Stoelen, Yzer, Glas en Aardewerk, Tapyten, Manden, een extra Schietgeweer, Zadel en Toom, Garst, Haver, enz.

Eindelyk zal worden opgeveild, een knappe Afrikaansche Jongen, indien niet bevorens uit de hand verkocht.
H. J. BORCHERDS.
Stellenbosch den 16 April 1834.

[ADVERTENTIE.]

DE Ondergeteekende verzoekt een ieder, die eenige vorderingen (uit welken hoofde ook heenkomende) heeft, tegen haren Boedel daarvan opgaaf te doen, binnen den tyd van ses weken van heden gerekend, ten Kantore van den Heer P. F. R. DE VILLIERS, Notaris Publiek, aan de Paarl, terwyl diegenen die iets aan haar verschuldigd zyn, by deze worden aangemaand hunne Debitas binnen voorm. tyd ten Kantoore voorm. te voldoen.
De Wed. JAN STEPHANUS VILJOEN.
Paarl den 17 April 1834.

2,600 EXTRA VETTE SCHAPEN.

DE Verkooping van Schapen, voor rekening van den Heer JACOB DE VILLIERS, A. Bz. als geadverteerd in den Zuid-Afrikaan, van den 11 dezer, zal plaats hebben, aan de Paarl, ter Plaatse van gez. Heer DE VILLIERS, op Maandag den 21 dezer, en aan het Kruispad, op Woensdag den 23 dezer.
P. F. R. DE VILLIERS, Vendu Adm.
Vendu-Kantoor, Kerkplein,
Paarl, 14 April 1834.

AAN Nabestaanden en Vrienden wordt by deze Kennis gegeven, dat op den 9 dezer, onze jongste Dochter, MARIA SOPHIA, is overleden, in den ouderdom van 15 jaren, 9 maanden en 9 dagen, na een ziekte van ruim twee maanden.
J. J. STEYTLER, Sr.
P. J. STEYTLER, geb. MORGENRAAL.

AANWYZING VOOR DE MAAND APRIL 1834.
23 Volle Maan. 3u 50m 's Namid.
30 Laatste Kw. 5u 45m 's Namid.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 18 APRIL 1834.

HET spyt ons, dat wy ons verpligt gevoelen, alweder notie te moeten nemen, van eene dier lage voortbrengselen van den *Advertiser*, in zyn Blad van Zaturdag den 12 April ll. welke het publiek reeds gewoon is te beschouwen als de vrucht van eenen ylhoofdigen staat, van een *ziek herzengestel* en *afwezigheid van zinnen*.—Wy zouden gaarne deze gelegenheid hebben te baat genomen, om op eene triumpherende wyze, alle verkeerde voorstellingen in dat Artikel vervat, te beantwoorden; doch daar wy geinformeerd zyn, dat de geheele kwestie tusschen de Deelhebbers, betrekkelyk de Resolutien, op de Byeenkomst van 24 Maart ll. genomen, op het punt staat, van op eene minnelyke wyze geschikt en geeindigd te worden;—eene omstandigheid, waarmede het orakel van den *Advertiser* volkomen bekend was,—zoo vinden wy onszelven, door een gevoel van welvoegelyk en betamelykheid, hetgene een hoofd-kenmerk van elk *wel opgevoed en fatzoenlyk Man* uitmaakt,—gedrongen om niet uitteweiden, over de verkeerde voorstellingen en *moedwillige* misrepresentatien, welke een voornaam kenmerk van dat Artikel zyn. Wy zullen ons slechts bepalen, met onze Lezers te verwyzen naar de Kolommen van den *Advertiser*, gedurende het jaar, dat het Zuid-Afrikaansche Athenæum zoude opgerigt worden, en vooral naar den *Advertiser* van 23 Mei 1829, waarin wy in een Editoriaal Art. deze woorden vinden; "De yver en bekwaamheid, door velen van het Committee by andere gelegenheden aan den dag gelegd, eenparig bygestaan door de Kolonisten, zal ongetwyfeld de gunst en medewerking van het Gouvernement verzekeren, *welke, ofschoon niet volstrekt noodig voor ons, zulks zeker is voor deszelfs eigene eer*;" voorts naar den *Advertiser* van den 30 Mei 1829, almede in het Editoriaal Artikel; "Indien wy geen verstand of volharding genoeg bezitten, om eene Inteekenings-Bibliotheek te besturen, of de zaak van eene School voor het onderwys van Kinderen te regelen, *zonder te steunen op den arm des Gouvernements*, met welke schaamte moeten wy ons dan niet herinneren, dat wy gevraagd hebben, om het voorregt, wetten te maken voor eene geheele Colonie?" verder naar den *Advertiser* van 3 October 1829, toen na de eerste opening van het Athenæum, de Editeur van den *Advertiser* zich aldus uitdrukt: "Het is eene Volks-Instelling, geheel opgerigt door het Volk, geheel afhankelyk van het Volk, en uitsluitelyk toegewyd aan het algemeene nut van het Volk. Het is Populair in deszelfs grondbeginselen, EN HET BLYFT ALTYD ONDER EEN POPULAIR BESTUUR;" en nog verder naar den *Advertiser* van 27 Augustus 1831, waar de Editeur het Athenæum opheft, "*als geheel en al bestierd wordende door eenen Raad van Directeuren, uit private Personen bestaande, en* BENOEMD DOOR HET VOLK." Deze en andere Uittreksels welke wy nog meer zouden kunnen aanvoeren, zullen elken onpartydigen Lezer volkomen overtuigen, dat niets van de gedachte en den geest van den Editeur van den *Commercial Advertiser* verder verwyderd was, toen hy de belangens van het Volk op eene eerlyke wyze ondersteunde, dan het denkbeeld, dat eenige onderstand van het Gouvernement, ooit of immer strekken zoude, tot eene bemoeyenis van het Gouvernement in het Bestier van het Athenæum. Wy zullen derhalve kortelyk aanmerken:—

1. Dat het Gouvernement nimmer was, noch is een contrakterende party met de Deelhebbers; en dat derhalve het Prospectus,—als bevattende de voorwaarden en gronden, waarop de verscheidene Individuen geteekend, en hun aandeel voor £10 genomen hebben, en tusschen die Deelhebbers, die op den 4 Juny 1829, in hunne eerste byeenkomst met dat oogmerk gehouden, geresolveerd en overeengekomen zyn, om het Prospectus in werking te brengen, en die eenen Raad van Directeuren hebben benoemd, is geworden, eene Grondwet van het Instituut;—en dat tot aan het tydstip van den ontvangst van den brief van onzen tegenwoordigen Gouverneur, gene andere condities of stipulatien door het Gouvernement waren voorgesteld en by de Deelhebbers of Directeuren gekoesterd, sedert de eerste applicatie om ondersteuning was gemaakt, dan deze: "Dat het Gouvernement eene ondersteuning van eenige weinige Honderd Ponden per jaar geven, of een gedeelte der Salarissen van de Professoren betalen zoude, uit consideratie, waarvoor zy het Latynsche School Etablissement uit handen des Gouvernements, zouden nemen, en hetzelve het regt geven, om eenige weinige Scholieren *gratis* in het Athenæum te immatriculeren en onderwys te doen geven." Dit maakt derhalve eene afzonderlyke overeenkomst tusschen het Gouvernement en de Deelhebbers uit, en kan op generlei wyze strekken of het effect hebben van het Prospectus, hetzy te vernietigen, hetzy te bekrachtigen.

2. De kwestie door de Heeren M. VAN BREDA, Sr., D. F. BERRANGE, J. H. HOFMEYR en C. J. BRAND, gemoveerd, is gegrond op de kwestie: "Is het Prospectus de Grondwet van het Instituut, en bevat het het contrakt tusschen de gezamenlyke Deelhebbers *of niet?*" Eene kwestie, die nergens beter kon beslist worden, dan voor eenen bevoegden Regtbank, wanneer men namelyk in aanmerking neemt, de verschillendheid van opinien, op die Byeenkomst van 24 Maart, uitgedrukt. Indien het Prospectus de Grondwet is, dan is het volkomen klaar en duidelyk, dat, by gebreke van eenige stipulatie, in dat Prospectus, betrekkelyk de hoeveelheid van stemmen, die vereischt worden, om eenige verandering in die Grondwetten te maken, (hetgene wy als een groot verzuim en omissie beschouwen,) gene zoodanige verandering kan plaats hebben, anders als door unanieme toestemming. Aan den anderen kant, vernemen wy, dat alle Regtsgeleerden het op dat punt eens zyn, en eene referte tot eenig contrakt van Maatschappy, zoude dit dadelyk bewyzen.

3. De Interdictie was door den Heer en Mr. Advokaat BRAND, van eenen Regter, in "Chambers" verkregen, niet met oogmerk, om de Resolutie te vernietigen, maar alleen, als de kortste en minst kostbare manier, om de kwestie over het Prospectus of de Grondwetten beslist te krygen; terwyl al de Heeren hierboven genoemd, beide in de algemeene Byeenkomst van 24 Maart, en in de daaropvolgende Vergaderingen van den Raad van Directeuren, ondubbelzinnig hebben verklaard, dat, uit aanmerking van den te kortkomenden staat van het Fonds van het Athenæum, zy met de Resolutie instemden. Het publiek, geloven wy, zal de *billyke*, *openhartige* en *fatsoenlyke* redenering of het zamenweefsel van het orakel van den "Advertiser," tegen de opgemelde Heeren bewonderen, wanneer zy geinformeerd worden, dat hy niet alleen tegenwoordig was op de algemeene Byeenkomst, maar wezenlyk een Lid van den Raad van Directeuren is, en tegenwoordig was, toen deze verklaringen, zoo ten vollen gedaan zyn.

4. Het is onnaauwkeurig te zeggen, dat de Resolutie genomen is door eene groote meerderheid; op de Byeenkomst waren omtrent 50 Deelhebbers tegenwoordig, waarvan eene meerderheid de kwestie besliste; welke meerderheid derhalven de kwestie besliste voor 230 Deelhebbers; terwyl het billyk zoude geweest zyn, om eene concurrente meerderheid van ten minste de helft van het wezenlyk getal Deelhebbers, te hebben.

5. Het is eene boosaardige en misdadige verkeerde voorstelling, te zeggen, dat de Heeren J. J. L. SMUTS, J. H. HOFMEYER en C. J. BRAND, geresigneerd hebbende, geen regt hebben, om in den Raad van Directeuren te zitten.—Het is aan het publiek bekend, dat deze Heeren op algemeene Vergaderingen van Deelhebbers behoorlyk en wettig waren gekozen, en dat zy by de Electie van January 1833, hunne plaatsen als Leden hebbende geresigneerd, zoo wel door de respectabele Leden van dien Raad verzocht zyn geworden, hunne resignatien te willen intrekken, hetgene zy echter in het begin hebben geweigerd, doch hetgene zy naderhand hebben gedaan, op eene geschrevene uitnoodiging ten dien einde, door een aantal van omtrent 120 Deelhebbers onderteekend. Zy hebben derhalve tot groot genoegen van het Publiek en de Deelhebbers, hunne resignatie ingetrokken, en hunne plaatsen op deze wyze en uitnoodiging, weder ingenomen. Zoo veel geloof verdient dus het *billyk* verhaal van den "Advertiser." Wy verwyzen onze Lezers naar de Kaapsche Dagbladen van de maanden January en February 1833, en vooral naar den brief van den "OPENHARTIGE ENGELSCHMAN," aan den Editeur van de *S. A. Commercial*

Advertiser, geplaatst in ons Blad van 1 Feb. 1833.

Na dit kort overzigt van hetgene wy onder de tegenwoordige omstandigheden noodig oordeelden; zullen wy de personeele aanvallen meer directelyk tegen den Heer en Mr. Advokaat BRAND gerigt, met stilswygen voortgaan; daar de eenstemmende en constante manier van zyn publiek leven en de opofferingen van tyd, vermogen en vooruitzigten, door hem voor het algemeen welzyn gedaan, te algemeen gevoeld en gewaardeerd worden, dan dat wy zouden nodig hebben, die in het minste te vindiceren, en dragen met zich de beste refutatie van den onmagtigen ellendeling, die trachten wil, om hem in de achting van elken goeden en eerlyken Man, te vernederen.

Kapitein ALEXANDER, by de Geographische Wereld bekend, door zyne reizen, en door een vertrek onlangs gepubliceerd in het Journal, van het Koninklyke Geographische Genootschap, zal, zoo als men verwachte Engeland in den loop van het tegenwoordige jaar verlaten, en over land naar Bombai reizen, van waar by de Kaap de Goede Hoop, zal bezoeken. *Het* is zyn voornemen, om van hier naar Port Natal, te vertrekken van daar, in eene N.W. rigting tot in het hart van Afrika, doortedringen. Het is waarschynelyk, dat de bescherming aan dezen kundige reisiger verleend, de reden geweest is, waarom er, geen aanmoediging is geschoaken geworden, aan eene gelyksoortige onderneming, welke men het voornemen had, te beginnen, onder toevezigt van den envermoeiden Doctor A. SMITH.

Originelle Correspondentie.

Aan den Redakteur van "den Zuid-Afrikaan."

Grahams-stad den 7 Maart 1834.

Salus populi—suprema lex.—[Het geluk des Volks de hoogste Wet.]

Mynheer!—Daar een volk slechts half gelukkig is, waar het regt op eene onvolkomene wyze, uitgeoefend wordt, zoo worden de inwoners in kleine steden, gedurigslyk geplaagd, wanneer het mogt komen te gebeuren, dat een Magistraat of andere publieke Ambtenaar afwykt, van den hem voorgestelden weg zyner pligten; want, ofschoon dat krachtdadig werktuig tegen hedef,—de drukpers over het algemeen, een heilzaam bedwang is, voor het gedrag onzer Regeerders; en wanneer zy behoorlyk bestiend wordt, ons eene wezenlyke beschuttiug tegen onregtvaardigheid aan de hand geeft; beiet echter de afgelegenheid van de plaats, debestierders, ons authentiek narigt te bekomen, anders als alleen door middel der inwoners, eene bron waarop men niet altoos kan afgaan; hetgeen misschien moet worden toegeschreven, aan de naauwe afhankelykheid, waarin de een, tot den anderen staat; indien dat bedwang (hetwelk gebiedend noodzakelyk is, voor het welzyn van iedere maatschappy,) ontbreekt, zonde het geheele zamenstel van een Constitutioneel Hof, met er tyd vervallen tot het bloote werktuig van party en personeel belang;—zulke dingen hebben plaats gevonden, en kunnen waarschynlyk, wederom gebeuren; waarom ik, om sulk eene beklagenswaardige waarschynlykheid voortekomen, de vryheid neem, van uwe kolommen gebruik te maken, door aanbieding van een billyk en openbaarzig onderzoek der *publieke* daden en des *publieken* gedrags van onze Ambtenaren; waartoe de Ingezetenen in het algemeen, het regt hebben.

Onze Magistraat stelt zich, in zyne magistratelyke betrekking, natuurlyk als de eerste persoon aan ons voor;—en daar het my niet aangaat, te vragen of optegeven, of er aan de waardigheid van den regtbank yet luister wordt bygezet, door zyne persoonlyke vertooning of algemeen voorkomen, zal ik, zonder omwegen te maken, overgaan, tot zyn gedrag in het Hof. Zyne manier om het regt uitteoefenen, doet een gevoel van wantrouwen ontstaan, omtrent de deugdetykheid zynier uitspraak. Zyne gemeenzaamheid met eenen Agent van het Hof,—zyne rechtuidige verkeering met dien persoon,—en, om kort te gaan, zyn algemeen gedrag omtrent hem,—doet in de gemoederen van pleiters (hetzy te regt of ten onregte, dit gaat my niet aan,) denkbeelden ontstaan, welke voor zyne publieke waardigheid, niet gunstig zyn.—In alle gevallen, staat het den mantel van zyne magistratelyke waardigheid niet, om in het *publiek*, zoo gemeenzaam met eenen Agent te zyn. Het zoude my gemakkelyk vallen, om eene vergelyking te maken, van zyne uitspraken in onderscheidene zaken, door dezelve naar andere te refereren, hetgeen aantoonen zou, dat verkeerd en tegenstrydig zyn. Ik wil naar de beweegredenen geen onder zoek doen, maar het publiek kan voorzeker op de uitspraak van onzen Magistraat, geen staat maken. Hoe noodzakelyk is het, dat er eene "*Jury*" geformeerd wordt? Maar er is eene zaak, die in het byzonder eene verdere overweging vereischt, en welke in een Magistraats Hof heeft plaats gevonden. Een Hollandsch Ingezeten was door iemand voor eene som gelds gedagvaard;—in het Hof zynde, leide de Magistraat eene groote mate van oploopendheid aan den dag; en zonder den Gedaagden tyd tot het maken zyner defensie te geven, gaf hy Volmis tegen hem. Het toeval wilde nogthans, dat hy (de Gedaagde) eene kwitantie voor het bedragen in zynen zak had, welke hy aan verscheidene personen toonde, dit kwam ter oore van den Magistraat;—de Eischer en Gedaagde wierden in zyne private kamer toegelaten, en aan den eerstgemelden de kwitantie vertoond;—maar desniettegenstaande was de arme man, zoo als ik vernomen heb, genoodzaakt, de kosten te betalen. Dit spreekt sterk ten voordeele eener "*Jury*"—want wie kan, hierna, veilig zyn? Ik heb genoeg gezegd, om het Publiek een denkbeeld te doen vormen, hoe een Magistraat zynen post waarneemt. Ik zal nu tot den Civilen Commissaris overgaan,—een ambt, opgehelderdheid van verstand en wakkerheid van lichaam, vereischende,—een ambt welke vervuld moet worden door eenen man van de stipste braafheid,—en buiten eenigen invloed dan die, van zynen stelligen pligt,—onder het opzigt van gene Joden of Heidenen, voor schuld of hewezene gunsten,—vry van party-gevoelens en personeele vyandschap, en begaafd met een verstand, hetwelk geschikt is, om onze Kolonie de positie met de nabuurige volkstammen, uit een liberaal oogpunt te beschouwen. Er zyn groote en belangryke pligten aan dat ambt verbonden,—want, hoe gemakkelyk kan het Gouvernement, niet bedrogen worden, door een te zachtaardig gemoedsgestel, of een gebrek aan eene stipte doorvorsching in de officiele takken van zynen post. Hoe gemakkelyk valt het eenen Vendu-Afslager, die een toegeschroefd geweten heeft, niet, om de revenuen door eenen valschen eed, te benadeelen, indien een Civile Commissaris geen wakend oog houdt, of slof en onachtzaam in het volbrengen van zynen pligt is, en hoe noodzakelyk is het niet voor hem, om niet onder bedwang te zyn, van zoodanigen persoon of personen? want volken zyn door Joodsche geldleenders geregeerd en mede geruineerd geworden. Eene toenemende maatschappy, gelyk de onze in Grahamstad te zamen gesteld, zoo als dezelve is, uit zulke verschillende deeltjes, vereischt, dat onze Ambtenaren naauwkeurig in de volvoering hunner pligten zyn, en door hun gedrag, aan anderen een voorbeeld geven. Wy worden tot nog toe, door andere Ingezetenen der Kolonie, zeer onvolkomen verstaan, en het vereischt een lang verblyf onder ons, om al de geheime bronnen van onze toenemende schreden, te ontdekken. *Het is niet alles goud wat er blinkt*, en de waarheid van deze spreuk wordt dagelyks met voorbeelden gestaafd.

Ik vrees dat ons Rondgaande Geregtshof, wonderen aan het licht zal brengen, die zelfs het westelyke gedeelte der Kolonie, zullen verbazen; en de bezorgdheid waarmede al de ingezetenen de aankomst van eene andere regtsgeleerde authoriteit of agent, te gemoet zien, is zoo als ik vrees, een voorbode van groote verwoesting.—Het zoude het menschdom een groot voordeel bewyzen, indien de Nieuwbladen ons nu en dan, eene zedekundige verhandeling gaven; want, in spye der Zendelingen zyn wy gelyk vreezwolven, de een trachtenden, om van de spyze des anderen, te leven. Breng daarom Mynheer, Editeur, de Westelyke Kolonisten uit den waan, dat wy in eenen bloeyenden toestand verkeeren. Het is waar, dat wy in vergelyking van vorige jaren, een soort van halve Goden zyn, maar wy zyn op verre na niet, in dien gelukkigen staat, waarvoor wy crediet krygen. Had Mynheer, de Procureur General OLIPHANT, de ware geneigdheid onzer gemoederen maar geweten, zonde hy ons zo onvoorzigtiglyk niet voorsoordeeld hebben, in zyne aanspraak, gehouden by gelegenheid der Byeenkomst, over de expeditie naar het middenpunt van Afrika.—Laat hy de notulen van ons Hof eens naalaan, en dan zal hy dringende redenen, voor het niet teekenen tot zulk eene onderneming vinden;—het regt *en* dezelfds verzwelgers zwallinden alles, en daar sleepte een onder de honderd, ja ik zoude kunnen zeggen, een onder de duizend, aan letterkundige najagingen is toegewyd, en armoede gewoonlyk het lot van dezulken is, hoe kan men dan verwachten, dat inteekeningen talryk, zullen zyn?—Als eene haadeldryvende bevolking, wil niemand veel in de waagschaal stellen, maar byaldien gy door middel van eenen hanenkamper kondet aantoonen, dat 100 of 200 pCt. in een kort tydsbestek konden gewonnen worden, dan zoudet gy vele naamteekeningen bekomen, maar men zoude te gelykertyd verwachten, dat het in *negotie* zoude worden uitgenomen. Het zoude den Heer Procureur General eenen schat van zielverlustiging aanbieden, om hierwaards te komen en eenige weinige weken in ons midden, te verblyven, by zoude zynen tyd en zyn geld, nooit met meer voordeel besteed hebben. Indien de Boeren wezenlyk verhuisden zoo als al de Dagbladen zeer ten onregte en zonder goede gronden hebben beweerd, zouden my arme Grahamieten ons inpakken en naar Port Natal, of eenige andere afgelegene plaats, moeten verhuizen, want een binnenlandsche handel alleen kan zulk eene bevolking niet staande houden. Maar ik heb de *wetteelt* vergeten, en al myne aanmerkingen daarom tot eene volgende gelegenheid uitstellen.

De uwe, *au revoir*,

INVESTIGATOR.

Het gerucht omtrent de beweging der Grensboeren, de Kruid-Ordonnantie, Sir LOWRY COLE, *en Kolonel* WADE.

Grahamstad, 28 Maart 1834.

Mynheer!—Wanneer verkeerde voorstellen een verzadeld of voorbedachtelyk narigt, betrekkelyk eene verzameling onzer Kolonisten, aan het Gouvernement worden overgedragen, door welk kanaal zulks ook geschieden mag, wordt het de pligt van iederen onafhankelyken Burger, die met de bron waarzit zulk narigt deszelfs oorsprong heeft, bekend is, zulks publiek te maken, als een baken voor den kwaadoenden;—met dit oogmerk verzoek ik daarom, een plaatsje in uw *Blad*.

Het zal onnodig en zeker voor myn oogmerk van weinig belang zyn, uitteweiden over de schitterende deugden van die ambten bekleeden de Apen, naar den stylambtenaren bygenaamd, en wel voornamelyk van die klasse, welke *groot en verheven* genoemd wordt;—zy zyn verheven boven de lige onderwerpende ondergeschikthied, gewoonlyk in de nindere Aspiranten gevonden wordende, die, even als de Bisschoppen in de hoop van verplaatsing levende, zulke maatregelen by der hand nemen, als zy vertrouwen, aan hun doel beverderlyk te zullen zyn; want aan gene andere gronden kunnen wy het valsche narigt toeschryven, hetwelk ter oore van het Gouvernement, omtrent de beweging der Boeren, is gebragt geworden, en hetwelk u zelfs heeft doen vervallen, in eene onzydige behandeling over de behoorlyk of onbehoorlykheid van zulk eenen gedragsregel. Uwe onderscheidene Correspondenten hebben uwe oogen echter geopend, en U de bedrieglykheid van die geruchten aangetoond, en, als een eerlyk man, hebt gy *eene amende honorable*, gedaan, geheel anders als de Editeur van uwen tydgenoot, alsmede van de *Grham's Town Journal*;—zy trekken niets terug;—de betrekking van Dr. PHILIP met JOHN FAIRBAIRN, in aanmerking nemende, kan het gene verwondering baren, dat de *Commercial Advertiser* vraag is, om zyne dwaling te erkennen, of eene verschooning te vragen, voor het uiten van zulk eenen laster. Zyne gemeenzame verstandhouding met eenige Ambtenaren, die allen by het schoud hunner posten belang hebben, zoude hem eerder aan het gerecht kracht doen byzetten, dan gevaar te loopen, dat zyne vrienden van het Noorden van hun *brei geregt* beroofd zouden worden; maar de Eigenaar van de *Graham's Town Journal* verbaast my inderdaad; levende zoo als hy, in het midden van Engelschen, en bekend zynde, als liberale inzigten over de meeste onderwerpen te koesteren, is het te vreezen, dat hy zich onderworpen heeft aan de vergeefslyke opinie van zynen Editeur, die in zynen eigen persoon eenen kleinen Ambtenaar vertegenwoordigt, die mede berucht is, voor reisschetsen, krachteloze verbeeldingen bezit, en geredelyk door de schaduw zyner eigene hersenen verschrikt wordt. Hy bezit daarom geen genoegzame aandrift, om zyne woorden te herroepen. Maar *tempora mutabunter*, en hy zal, voor zyn eigen belang spoedig genoodzaakt zyn, om zyne vorige beweringen te ontkennen. Het is niet dan billyk, gelyk gy in een vorig nommer van den *Zuid-Afrikaan* hebt vermeld, dat het Gouvernement voor het by der hand nemen van maatregelen, ten gevolge van zulk een oppervlakkig narigt, als dat, hetwelk uit geringe Ambtenaren deszelfs oorsprong heeft, een stipt onderzoek behoorde te bewerkstelligen, naar den oorsprong van geruchten, welke strekken, om het zaad van tweedragt onder de Kolonisten te strooyen, en het Gouvernement in minachting te brengen; want zoo als ik in eenen vorigen brief gezegd hebt, bestonden er gene vaste gronden voor de gedane opgaven;—ja zelfs is de persoon, op wien ik gezinspeeld heb, na de verkwikkende regens, terug gekeerd. Indien onze tegenwoordige Gouverneur wilde te werk gaan, volgens narigt uit zulke kanalen voortkomende, zoude de *Gazette* met de eene Ordonnantie en Proclamatie voor en de andere na, opgevuld zyn; want zeg my eens, Mynheer Editeur, wat heeft aanleiding gegeven tot de Kruid-Ordonnantie, door onzen gewezen Fungerenden Gouverneur Luitenant-Kolonel WADE, uitgebulderd!—Wel, een gerin Ambtenaar, een loontrekkende dienaar van £100 per jaar, zyne hersenen pynigende, voor de middelen en wegen ter bereiking van zyn oogmerk, doet verschrikking, vrees en gevaar, welke in verbeelding bestond, ontstaan;—deelt gezegde euvels aan eenen Hoofd-Ambtenaar mede, die, met zynen Klerk, dezelve verandert in oorlog, roof en moord, en doet deze onbeilaankondigende oorzaken van schrik, overgaan in den brein van onzen gewezen Fungerenden Gouverneur, welke uit *Cole* en andere brandbare stoffen te zamen gesteld zynde, den geheelen dampkring deed schitteren en glinsteren met de Ordonnantie in kwestie, alhier genaamd *WADE's dwaasheid*;—eene Proclamatie, die zonder twyfel spoedig door onzen tegenwoordigen Gouverneur, zal worden herroepen. Het kwaad om volgens narigt, aldus bekomen, te handelen, en hetwelk door deszelfs geheimzinnigheid, reel van de heilige inquisitie heeft, is reeds by den eersten oslag des oogs, zeer klaarblykelyk, want hetzelve strekt niet alleen, om onze constitutioneele wetten te onderuynen, maar verbreekt ook alle maatschappelyke en huiselyke eendragt; en waar is de persoon, hoe hoog ook in rang verheven, die deszelfs uitwerkselen zal kunnen ontkomen?—Deszelfs nadeelige gevolgen zyn ernstiglyk gevoeld geworden in de regering van onzen gewezen Gouverneur Sir. LOWRY COLE, die een gewillig oor leende aan zulk soort van gebeim narigt. Het gevolg hiervan was, oneenigheid en kuivende party-geest in de zamenleving, en gevolglyk eene openlyke onderdrukking van respectabele personen; dit was het dat zyne regering eene regering maakte van baldadigheid, gunstbetooning en dwingelandy; en ofschoon zyn wiegel Luitenant-Kolonel WADE, als zya donderende Jupiter tot elfder ure, te voorschyn is getreden, en wiens redeneringen alleenlyk geevaardworden, door Cicero's donders van welsprekendheid, hebben dezelve echter grootelyks in derzelver uitwerkselen geveild, *want daadzaken zyn hardnekkige dingen*. Sir LOWRY COLE heeft in Kolonel WADE eenen waardigen Opvolger nagelaten. Hy verbeelde zichzelven eenen Koning, eene onafhankelyken Monarch te zyn, en dat zyne regering de wate Euthanasia des Britschen Gouvernements uitmaakte,—zyne bedreiging tegen uw Blad uitgebulderd in de vorm van eene ambtshalve,—zyne aanstelling van eenen Militairen Officier tot Civielen Magistraat, eene onregelmatigheid veel van de "*Iersche Coercion Bill*" hebbende, en een nagedachtenis van de Castereagh's administratie, stellen hem voor als het afbeeldsel van leenvorige dwingelandy, en verschaft ons stoffe van groote vreugde, over zynen ontydigen loopbaan. Maar zyne grensorders zouden zelfs St. Philip doen glimlachgen; de lofspraken over onze Ex-Commandant uitgeboezemd, zouden zelfs de vervynde denkbeelden zyner eigene order, verstommen; zonder twyfel heeft hy die latiren voor zyn eigen voorhoofd verworven; maar zyne diensten zyn ons arme Settlers onbekend, behalve in zyne Commando, tegen eenige Kaffersvrouwen, zoo naauwkeurigly afgeschetst, in een der nommers van ons Blad. Deze, en deze alleen, zyn de hoedanigheden welke hem zulke volkomene lofspraken van zyne Mede-Officieren, heeft doen verwerven. Maar Mynheer Editeur, zyne tyrannische daad, omtrent onzen armen Editeur, door een zyner manschappen aan den dienst der Pers te ontrekken, wanneer zyne diensten het meest vereischt wierden, vordert een plaatsje in de Geschiedenis; want zelfs moest Kolonel ENGLAND, na eene kleine gemoedelyke overweging, zichzelven veroordeeld hebben. Zyn zyne denkbeelden omtrent de vreugde, welke alle gewone Drukpers als in den slaap gewiegd, terwyl alle gewone kennis vorderingen maakt? Dit is een staaltje van het kwaad, uit militaire Gouverneurs of Kommandanten ontstaande, en toont de noodzakelykheid aan, van eene Vertegenwoordigende Vergadering. Het is waar, wy besitten nu eene soort van halfslachtige vertegenwoordiging, waarin de grensbewoners echter niet deelen, en ten gevolge waarvan, zulk eene conclave voor ons, hier geheel noodeloos wordt, want wie kan an dezelve beter onderrigt verschaffen, dan een afgevaardigde uit ons midden, alhier residerende;—onze behoeften en onze bulpbronnen verschillen van die der Westelyke Kolonie; wy maken een geslacht uit *sui generis*, een onbeschreven soort van volk, en het vereischt een verblyf onder ons om daarvan eene getrouwe beschryving te kunnen geven. De Gouverneur behoort zelve te komen om te zien, alvorens zyn *fiat* te geven, aan eenige wetten, betrekkelyk de grenzen. Laat hem slechts zyne oogen vestigen op de kolommen van ons Blad, en hy zal zien, hoe zy wemelen, van opgaven, voorgesteld volgens de luimen en bedoelingen van verschillende schryvers, het is eene volmaakte *kaleidescope*, en echter niets meer bevattende, dan hetgeen werkelyk heeft plaats gevonden.

Als een arbeider voor het publieke welzyn, verzoek ik U dus Mynheer Editeur, een Inleidings Artikel over de aangelegenheden der grenzen, te ontwerpen, waartoe Gy overvloediglyk stoffen zult vinden, in de kolommen van ons Blad, en met eenen opregten wensch, dat daaruit iets goeds moge voortvloeyen, ben ik,

EEN KOLONIST.

Extract uit de Engelsche Courant.

RUSLAND EN FRANKRYK.—(*Parysche Correspondentie*, 11 *January* 1834.)—Gy zult u berinneren, dat op Woensdag namiddag den 8 dezer, de Hertog de Broglie, (Fransche Minister van Buitenlandsche zaken,) de aanspraak toejuichde en inderdaad aanaam, van den Heer Bignon, in welke aanspraak (in de Kamer der Afgevaardigden van Frankryk.) laatgem. Heer, onder anderen den Keizer van Rusland aanviel, over zyn bloeddorstig gedrag tegen Pooleu, en waarin hy andere gevoelens met de kwestie van het Oosten in verband staande, had genit, die niet streelend waren voor den Russischen Ambassadeur in Parys. Gy zult ook gezien hebben, hoe volkomenlyk, ofschoon akelig, de Hertog de Broglie den volgenden dag "*zyne eigene woorden heeft opgegeten*." en gy zult dien wezenlyk respectabelen Minister, om deze vernederende noodzakelykheid beklaagd hebben. Eene noodzakelykheid is het echter geworden; want de Russische Ambassadeur, de Heer POZZO DI BORGO, maakte niet alleen zyn individueel misnoegen over het gedrag van den Minister (De Broglie), bekend, maar het *geheele Diplomatieke Ligchaam*, (met uitzondering, misschien van Lord Granville,) behandelde den Hertog met sigtbare koelheid op het bal, hetwelk dien nacht (Woensdag), in het Paleis des Tuilerien is gegeven. Ja wat meer is, de Koning zelve, en derhalve zeer natuurlyk, de afgevaardigden, zelve ook die in Ministerieel gewaad gekleed waren, namen tegen hem, eenen dergelyken toon aan. Het gevolg was, de volkomene dwaze en malle poging om de woorden terug te trekken, zoo als de Hertog den volgende dag gedaan heeft; hetgeen feilende, om hem in de plaats die hy bekleedde, te herstellen, oorzaak was, dat de Hertog ziek werd, te bed ging liggen, bloedgelaten en buiten staat geraakt is, om het einde en de sluiting der discussien over de buitenlandsche staatkunde van Frankryk, bytewonen. Men sprak, sedert, sterk over eene verandering in het Ministerie.—*Morning Herald*, 13 *January*.

THE

ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, APRIL 18, 1834.

WE are sorry to be again obliged to notice one of those vile productions of the *Advertiser*, in his paper of the 12th April last, which the Public is already accustomed to consider as offsprings of a diseased mind and mental aberration. We might readily have taken this occasion triumphantly to answer every mis-statement contained in that Article, but as we have been informed that the whole question between the Shareholders respecting the Resolution adopted at the Meeting of the 24th of March last, is about to be amicably settled and terminated, a circumstance wherewith the *Advertiser's* oracle was fully acquainted, we are compelled, from a sense of decorum and propriety, to refrain from enlarging upon the mis-statements and *wilful* misrepresentations which form so principal a feature of that Article.

We shall merely content ourselves with referring our readers to the columns of the *Advertiser*, during the year that the South African College was about to be established, and particularly to the *Advertiser*, of 23d May, 1829, in which we find, in an Editorial article, these words,—"The zeal and diligence shewn by many of the Committee on other occasions, supported unanimously by the Colonists, will, without doubt, secure the favour and assistance of Government, *which, though not absolutely necessary for us, is unquestionably so for its own honor*." And further, to the leading Article of the *Advertiser* of May 30, 1829,—"If we have not intellect or steadiness enough to conduct a Subscription Library, or to direct the affairs of a School for Children, *without leaning on the arm of Government*, with what blushes must we recollect our having prayed for the privilege of legislating for the whole Colony?" And further, to the *Advertiser* of October 3, 1829, when, upon the first opening of the College, the *Advertiser* thus expresses himself,—"It is a popular Institution altogether, formed by the people, altogether dependent on the people, and devoted exclusively to the general good of the people; it is popular in its form, popular in all its principles, AND IT REMAINS FOR EVER UNDER POPULAR MANAGEMENT." And still further, to the *Advertiser* of Aug. 27, 1831, where the Editor extolls the establishment of the College as being "Managed entirely by a Council of private persons, *appointed by the people*." These, and numerous extracts which we could furnish, will satisfy every impartial reader, that nothing was farther removed from the mind of the Editor of the *Commercial Advertiser*, when he honestly supported the interest of the people, than the idea that any assistance derived from the Government would ever lead to an interference in the management of the College.

We will, therefore, briefly remark:—

1. That Government is not, and never was, a contracting party with the Shareholders; and that therefore the Prospectus, as containing the articles and basis upon which the individuals subscribed and took shares for £10, became the fundamental law of the Establishment and between those Shareholders who on the 4th of June, 1829, in their first Meeting held for that purpose, resolved and agreed, to carry into execution the Prospectus, and appointed a Council of Directors, and that up to the period of the letter of our present Governor, no other conditions or stipulations were proposed by Government, and entertained by the Shareholders or Directors, since the first application for support was made, than that it should afford a support of a few hundred of pounds per annum, or pay a part of the salaries of the Professors, in consideration of the College taking off their hands the Latin School establishment, and giving it the right of immaticulating a few scholars gratis.—This, therefore, forms a separate agreement between Government and the Shareholders, and can in no wise tend or have the effect of destroying or confirming the Prospectus.

2. The question mooted by Messrs. M. VAN BREDA, sen., D. F. BERRANGE, J. H. HOFFMEYR, and C. J. BRAND, is founded upon the question—"Is the Prospectus the fundamental law of the Establishment; and does it contain the contract between the Joint Shareholders or not?" a question which could no where be better decided than before a competent tribunal, considering the variety of opinions expressed at the Meeting of the 24th of March. If it be the fundamental law, it is quite clear, that, in the absence of any stipulation in that Prospectus as to the number of votes required to alter any of these fundamental articles (which we consider to be a great omission), no such alteration can take place but by unanimous consent.—On this point we ascertain all Lawyers do agree, and a reference to any Agreement of Partnership would at once prove it.

3. The injunction was obtained from a Judge in Chambers by Mr. Advocate BRAND; not with a view of annulling the Resolution, but merely as the shortest, and least expensive mode of having the question about the Prospectus or the fundamental law decided. While all the Gentlemen just named have both in the General Meeting of the 24th of March, and in the subsequent Meetings of Council of Directors, unequivocally declared, that, in consideration of the deficient state of the funds of the College, they agreed to the Resolution.—The Public, we dare say, will admire the *fair, candid*, and *gentlemanly* harangue of the *Advertiser's* oracle against the Gentlemen before named, when they are informed, that he was not alone present at that General Meeting, but is actually a Member of the Council of Directors, and was present when these declarations were so fully made.

4. It is erroneous to say, that the Resolutions were adopted by a large majority. At the Meeting about 50 Shareholders were present, of which a majority decided the question; which majority therefore decided the question for a number of 230 Shareholders, while it would have been fair to have a concurrent majority of at least the half of the actual number of Shareholders.

5. It is a malicious mis-statement to say, that Messrs. J. J. L. SMUTS, J. H. HOFFMEYR, and C. J. BRAND, having resigned, have no right to sit in the Council of Directors.—It is known to the Public, that those Gentlemen have been duly elected at the General Annual Meeting of Shareholders at the Election of January 1833, and that having tendered the resignation of their seats, they were requested, by the most respectable Members of the Council to withdraw their resignation, which they at first declined, but afterwards did, upon a written application to that effect, signed by a number of about 120 Shareholders. They, therefore, to the great gratification of the Public and the Shareholders, withdrew their resignation, and took their seats.—So much for the *Advertiser's* fair statement.—We refer our Readers to the Paper of that day, and particularly to the letter of the *Candid Englishman*, inserted in our Paper of January 25, 1833.—After this brief outline of what we consider necessary circumstances, we will silently pass by, the personal attacks more directly levelled at Mr. Advocate BRAND, as the uniform and consistent tenor of his public life, and the sacrifices made by him of time, fortune, and prospects, for the public good, are too generally felt and appreciated to need any vindication, and contains the best refutation of the impotent miscreant who would attempt to lower him in the estimation of every good and honest man.

It is with deep regret we have to announce the death of Mrs. KEKEWICH, wife of the Hon. Mr. Justice KEKEWICH, now the Judge on Circuit, which took place on Monday evening, the 7th inst., at 9 o'clock, after a short illness of only three days. Her remains were interred on Wednesday, and attended by His Excellency the Governor, as chief mourner, and suite, by the Chief Justice and Judge Menzies, the Members of Council, and a large assemblage of all the respectable Inhabitants, and Officers of the Army.

We have been kindly and obligingly enabled to lay before our readers, in this day's paper, part of the proceedings at the opening and sittings of our Legislative Council, together with the proposed laws or ordinances, which it is intended, shall, as seen, that every law or ordinance must undergo three readings before it can be converted into, or promulgated as, a *Law*. The second reading has been fixed for the 2d May next, an interval which affords the public a fit opportunity to give such elucidations or information on the laws or ordinances under consideration of the Council as may tend to aid and facilitate the framing thereof. This rule adopted by the Legislative Council to frame laws, cannot fail to be gratifying to every one, so long as we have not the privilege to see laws framed by a Legislative Assembly, the mode of publishing the proposals of laws before its promulgation, leaves no doubt as to the object of the Council, to enable all persons capable of suggesting remarks, or of giving local information, to come forward and state them openly, in a respectable and decorous manner, in order to aid and facilitate the Council in framing good and efficient laws.

Captain ALEXANDER, known to the geographical world by his travels, and by a memoir lately published in the Journal of the Royal Geographical Society, is expected to leave England in the course of the present year, and to travel over land to Bombay, from whence he is to come to the Cape of Good Hope; it is his intention to proceed from hence to Port Natal, and to penetrate from thence, in a N.W. direction, into the Interior of Africa.—It is probable that the patronage to be afforded to this scientific Traveller may have been the reason why no encouragement has been held out to the enterprize of a somewhat similar nature proposed to be undertaken from under the indefatigable Dr. A. SMITH.—(FROM A CORRESPONDENT.)

Original Correspondence.

TO THE EDITOR OF "DE ZUID AFRIKAAN."

SIR,—We hear on all sides, pleasing anticipations of the golden days which are approaching, when 20, or more, millions of Rix-dollars are to be distributed amongst the Slave proprietors, from which immense fund we are to be filled with the good things of this life, and to see improvements of every kind arise around us. But is this a just, or probable anticipation of the effect of the glut, which is to be poured in upon us? I feel unequal to grapple with the question in all its various bearings, but I think you, Mr. Editor, ought to turn your serious thoughts to its consideration, and enlighten your fellow citizens on this subject. Some curious, and hitherto doubtful problems in political economy, will be propounded and solved, by the result of this measure, which it will be interesting to watch and to record. Will, or will not, this great influx of Paper money (for Paper money it is understood it will be) be a source of happiness, or misery, to the community at large? It is not many years, since the circulating medium of the Colony was the subject of great agitation, and many theories were advanced, which the respective supporters thought equally conclusive, although diametrically opposed to each other. One gentleman wrote to prove that there was at that period no excess of currency; another, in a more extended essay, took an opposite view, and contended that there was a great and ruinous excess of Paper Money, and that instead of 3,000,000 of Rix-dollars, there were not more than 2,000,000 required for the exigencies of the Colony, that sum being one-fifth of the annual amount of Sales affected at that period. In this calculation he adopted the theory of Mr. J. B. Say, who had asserted "that no writer of repute had ventured to estimate the value of the circulating specie of any nation at more than one-fifth of the annual national product." Mr. Say, however, forgot that writers of great repute had come to different conclusions; for though A. Smith had not given a decided opinion on this intricate subject, Sir W. Petty, Hume, D'Avenant, Montesquieu, and many others, had expressed opinions very different from these, some estimating that the money which circulates in the different countries of Europe, is generally equal to at least one half of the produce of the soil. But it was the general opinion, that the 3,000,000 of Rix-dollars which were then in circulation here, was an injurious excess, and His Majesty's Government acting upon that conclusion, fixed one shilling and six pence as the standard of the four shilling Rix-dollar, and withdrew a large proportion from circulation. This sudden measure caused great distress throughout the Colony, from which it cannot be said to have yet recovered, though it is understood that commerce is now upon what is called a wholesome footing.

But will not the expected influx overturn the present state of things, unfix the value of permanent contracts, and probably produce as much or more misery than the fatal measure of reducing the pledged value of the currency at the expence of national faith? If 3,000,000 in circulation was a sum too large for the Colony to bear without injury, will not the prodigious augmentation of 20,000,000 have an effect greatly to be deprecated? Do not we frequently hear and read of the injury done by the Bank of England in increasing its issues 2 or 3 millions? And if, in the immense circulation of Great Britain adding one twelfth to the circulating amount of the Bank of England issues is considered to be greatly injurious, what must be the effect here, of an increase from one and a half to twenty-one and a half?

I pretend not to solve these questions, I merely put them forward as interesting at this moment, and well worthy of the full consideration of your intelligent correspondents. Say, before quoted, asserts, "That when the quantity of money is increased without being necessary for the circulation of a country, the real value of money declines, whatever may be its nominal value, and losing in value as much as it increases in quality,—the total riches is no greater." A. Smith observes, "That the attempt to increase the wealth of any country by introducing into it an unnecessary quantity of gold and silver, is as absurd as it would be to attempt to increase the good cheer of private families, by obliging them to keep an unnecessary number of kitchen utensils." We certainly know that an influx of money tends to increase the price of all commodities;—but is this universally desirable? Is not this very injurious to persons of fixed or small incomes, that is, to the majority? But again, we also know from experience and from Hume, that in every country, when money begins to *flow* in greater abundance than formerly, every thing takes a new form, labour and industry gain life; thus there seems to be a measure of good and of evil attached to the coming-on order of things—which preponderates? I shall really hope that some of your correspondents will take up these, or some of these questions, the discussion of which must be interesting and instructive; very many more queries arise out of a consideration of the premises; but as this will take up as much room as you can reasonably be expected to allot to a casual correspondent, I shall conclude for the present, by signing myself,

Your's, &c.

A LOOKER-ON.

AXIOMS, recommended to those who have the *patience* to read, and the *candour* to confess they may derive advantage from them; particularly adapted, and especially submitted, for the study and adoption of the *higher schools* of our own time.

Nothing makes greatness last, like *the moderate use of authority*:—Haughty and violent minds never bless their owners with a settled peace. It is good that the man who has been advanced to rank and power *remembers to retain the same humility which he exercised before his rise*, and that he look back to the good intentions which may have sojourned with him in his low estate; we then commonly form worthy resolutions which we would carry into effect if we had but the means; but when we obtain those means we forget what we before thought, *and practice the contrary. Whoever arrives at sudden honor from a common condition had need have so much more virtue to make good his want of blood.*

Be assured that you will find those friends firmest *(though not most)* which your virtues procure you. *These* will esteem you *when you are but a man again*; whereas those you have acquired *without desert*, will be lost *without a cause*. It is better to *descend* a little from state than to assume anything which may seem *above* it. It is not safe to keep one's authority *on the stretch. Pride increases enemies, and puts our friends to flight.* Thou hadst better show thyself by a little at once than in a *windy, presumptuous ostentation* pour out thyself altogether: the respect you will thus gain will be more permanent, though it be not got in such haste.—You may also derive some profit by *thinking whence you came.—He who bears this in mind will be wary how he trenches upon those who were once above him, and who are at least his equals.*—In whatever condition you live, neither *bite nor fawn.*—He would do well who subscribes to the rule of him who writes,—"*Nolo minor me timeat, despicatur major:*" "I would not frighten my inferior, nor have my superior despise me."—I am, Mr. Editor,

LESS THAN THE LEAST.

LEGISLATIVE COUNCIL.

Votes and Proceedings of the Legislative Council, Cape of Good Hope.

CHAMBER OF THE LEGISLATIVE COUNCIL,

SITTING No. 1.—WEDNESDAY, THE 2d APRIL, 1834.

The several Members of the Legislative Council having assembled, in pursuance of a Summons from His Excellency the Governor to that effect:—

His Excellency the Governor administered the Oaths to the Acting Colonial Secretary, appointed by His Excellency to be an official Member of Council, in the absence of the Colonial Secretary, and the following gentlemen selected and appointed by His Excellency to be the first, or original, unofficial Members of Council, viz:—

The Honorable Pieter Laurens Cloete, Sen.,—John Bardwell Ebden,—Michiel van Breda, Sen.,—Charles Stuart Pillans, and Jacobus du Toit, J'n., who accordingly took their seats.

The Senior Officer for the time being in command of His Majesty's land Forces in this Settlement, not being in the administration of the Government thereof,—The Colonial Treasurer,—the Auditor-General, and the Attorney-General, having previously taken the oaths, the Council was thus constituted conformably to the Royal Instructions, and prayers having been read, proceeded to business.

An extract from HIS MAJESTY's Letters Patent, dated at Westminster, the 23d day of October, 1833, appointing Ma-

jor-General Sir Benjamin D'Urban, K.C.B., K.C.H., K.T.S. &c. &c., Governor of this Settlement with the Territories and Dependencies thereof, and extracts from the instructions referred to therein, relative to the constitution of a legislative Council within this Colony, were read.

With reference to the 12th clause of these instructions, His Excellency the Governor proposed to the Council, for their adoption, "Rules and Orders for maintaining order and method in the dispatch of business,"—read, and the final consideration deferred until the next sitting.

His Excellency the Governor laid upon the table, a despatch from the Right Honorable the Secretary of State for the Colonies, dated the 8th of December, 1831, and transmitted to the Colony in 1832, directing in anticipation of the constitution of a Legislative Council, the mode of procedure to be thereafter adopted in matters relating to taxation and expenditure.—This despatch was read! and His Excellency the Governor stated, that he would cause to be prepared, and in due time, laid before the Council, such an estimate as was therein directed.

Council adjourned at half-past One o'Clock, until Tuesday the 8th of April, at Twelve o'Clock.

K. B. HAMILTON, Clerk of the Legislative Council.

SITTING No. 2.—TUESDAY, 8TH APRIL, 1834.

The Council met pursuant to adjournament; and His Excellency the Governor took the Chair.

After Prayers——The Minutes of the preceding Council were read, and confirmed.

The Council proceeded to the consideration of the "Rules and Orders for maintaining order and method in the dispatch of business," proposed by His Excellency the Governor for their adoption.—Some verbal alterations having been made therein, they were adopted unanimously;—and it was ordered that they be entered on the Minutes.

His Excellency the Governor proposed to the Council the following Ordinances:—

"An Ordinance for altering and amending an Ordinance, entitled 'Ordinance of His Honor the Lieutenant-Governor in Council, for making Regulations for the conduct and proceedings of the Masters and Crews of Merchant Vessels arriving in the Ports of this Colony,'" dated the 27th Day of November, 1827.—Motion made and agreed to, that this Ordinance be read at length.—Ordinance read a first time.—Motion made and question put, that this Ordinance be read a second time.—Carried unanimously; and ordered to be read a second time on the first sitting of Council after the 2d of May next.

"An Ordinance for altering and amending an Ordinance, entitled 'Ordinance of His Honor the Lieutenant-Governor in Council, for the better regulation of the Post Office in the Colony of the Cape of Good Hope,'" dated the 9th Day of October, 1826.—Motion made and agreed to, that this Ordinance be read at length.—Ordinance read a first time.—Motion made and question put, that this Ordinance be read a second time.—Carried unanimously; and ordered to be read a second time on the first sitting of Council after the 2d of May next.

The Council adjourned at Two o'Clock, until the following Day, at Twelve o'Clock.

ORDERS OF THE DAY.

Fisherman's Exemption Ordinance; second reading on the first sitting of Council after the 2d May.

Post Office Amendment Ordinance; second reading on the first sitting of Council after the 2d May.

K. B. HAMILTON, Clerk of the Legislative Council.

No. 1.—ORDINANCE

Enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council thereof.

For altering and amending an Ordinance, entitled "Ordinance of His Honor the Lieutenant-Governor in Council, for making Regulations for the conduct and proceedings of the Masters and Crews of Merchant Vessels arriving in the Port of this Colony," dated the 27th Day of November, 1827.

Whereas the Provision contained in the 21st Section of the Ordinance, entitled "Ordinance of His Honor the Lieutenant-Governor in Council, for making Regulations for the conduct proceedings of the Masters and Crews of Merchant Vessels arriving in the Ports of this Colony," is burthensome to the Inhabitants engaged in the Fisheries of the Colony; and whereas it is expedient to relieve them from the same. Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope with the advice and consent of the Legislative Council thereof, that from and after the Day of the said 21st Section of the said Ordinance, so far as the same relates to or affects Boats exclusively employed in Fishing, shall be, and the same is hereby repealed accordingly.

GOD SAVE THE KING!

Given at the Cape of Good Hope, this

No. 2.—ORDINANCE.

Enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council thereof.

For altering and amending an Ordinance, entitled "Ordinance of His Honor the Lieutenant-Governor in Council, for the better regulation of the Post Office in the Colony of the Cape of Good Hope," dated the 9th day of October, 1826.

Whereas it is expedient and necessary to alter and amend certain of the Provisions and Enactments of the Ordinance, entitled "Ordinance of His Honor the Lieutenant-Governor in Council, for the better regulation of the Post Office in the Colony of the Cape of Good Hope:" Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council thereof, that from and after the Day of , the 3d, 9th, 11th, 13th, and 15th Sections of the said Ordinance shall be repealed, and the same are hereby repealed accordingly.

II. And be it further enacted, That Letters addressed to, or superscribed by, the Honorable Members of the Executive Council of Government of the Cape of Good Hope, and of the Legislative Council of the Colony of the Cape of Good Hope, respectively, shall pass free of Postage: Provided always, that such Letters be not addressed to, or received from, any Places beyond the Limits of this Colony, and that the number of Letters sent or received by any one of the [illegible] Councils respectively, shall not exceed, respectively, by any one Post, ten Letters, nor any one of such Letters exceed in Weight one Ounce; and provided also, that all Letters sent by them, shall be superscribed with the Name of the Member franking the same, and of the Place from whence dispatched by Post, with the date of the Month, in words at length, and the Year in figures, and that the whole of such superscription or direction be written by the Member franking such Letter.

III. And be it further enacted, That all Petitions on Bills, of the introduction of which into the Legislative Council public notice has been given, shall pass free of Postage, provided the same shall be addressed to the Clerk of the said Council, and shall have the Name of the Member by whom the same is to be presented, endorsed thereon, and provided no Letter or Packet be inclosed therewith.

IV. And be it further enacted, That the Post-Masters stationed at the several Ports or Bays in this Colony, shall pay to the Captain of any Vessel arriving therein, the sum of one Penny for every Letter liable to pay Postage, which shall be by him delivered at the Post Office, and such Payments shall be charged by the Post-Master in his Contingent account: Provided always, that nothing shall be payable for any Dispatch Box addressed to the Governor of this Colony, or anything therein contained.

V. And be it further enacted, That all printed Newspapers and Journals arriving from abroad, addressed to any person residing in this Colony, shall be delivered at the Post Office of the Port where the Vessel conveying the same shall arrive, free of Postage, and if forwarded by the Inland Post, shall be chargeable with one Penny each on delivery thereof, provided the weight of the same does not exceed one ounce; and if the same shall exceed the weight of one ounce, then at and after the rate of one Penny for each ounce: And all bound Books forwarded by the Inland Post, shall be chargeable at and after the rate of Letters.

VI. And be it further enacted, That from and after the Day of the sums to be demanded and received by the several Post-masters throughout the Colony for the conveyance of Letters or Packets, shall be according to the amount expressed in the Table of Rates hereunto annexed, and no other.

VIII. And be it further enacted, That no Letters shall be transmitted by any vehicle used for the public conveyance of Passengers or Goods, unless in any Post Office Bag, which may be thereby conveyed; and any person who shall send or convey any letter by such means as aforesaid, except as aforesaid, shall be subject to a Penalty not exceeding nor less than

GOD SAVE THE KING!

Given at the Cape of Good Hope, this

Here follows the Table of Rates of Postage.

(The further proceedings of the Legislative Council in our next.)

HOUSE OF LORDS, TUESDAY, FEB. 4.

His Majesty this day opened the Session of Parliament in person.

The interior of the House on this occasion had a most splendid appearance. It was almost entirely filled with female beauty, attired in all the elegance of fashion. So numerous indeed was the attendance of ladies, that several Peers, unable to obtain sitting room, were obliged to stand during the ceremony.

The Commons having been summoned, about 200 of them, headed by the Speaker, immediately presented themselves at the bar, when His Majesty proceeded to read, in a distinct and audible voice, the following gracious speech:—

"My Lords and Gentlemen,—In calling you again together for the discharge of your high duties, I rely with entire confidence on your zeal and diligence, on your sincere devotion to the public interests, and in your firmness in supporting on its ancient foundations, and in the just distribution of its power, the established Constitution of the State.

"These qualities eminently distinguished your labours during the last session, in which more numerous and more important questions were brought under the consideration of Parliament than during any former period of similar duration.

"Of the measures which have in consequence received the sanction of the Legislature, one of the most difficult and important was the Bill for the Abolition of Slavery. The manner in which that beneficent measure has been received throughout the British Colonies, and the progress already made in carrying it into execution by the Legislature of the Island of Jamaica, afford just grounds for anticipating the happiest results.

"Many other important subjects will still call for your most attentive consideration. The Reports which I will order to be laid before you from the Commissioners appointed to inquire into the state of the Municipal Corporations, into the administration and effect of the Poor Laws, and into Ecclesiastical Revenues and Patronage in England and Wales, cannot fail to afford you much useful information, by which you will be enabled to judge of the nature and extent of any existing defects and abuses, and in what manner the necessary corrections may, in due season, be safely and beneficially applied.

"It has been the constant aim of my policy to secure to my people the uninterrupted enjoyment of the blessings of peace. In this I have been much assisted by the good understanding which has been so happily established between my Government and that of France; and the assurances which I receive of the friendly disposition of the other Powers of the Continent give me confidence in the continued success of my endeavours.

"I have, however, to regret that a final settlement between Holland and Belgium has not yet been effected, and that the civil war in Portugal still continues. You may be assured that I shall be careful and anxious to avail myself of any opportunity which may afford me the means of assisting the establishment of a state of security and peace in countries, the interests of which are so intimately connected with those of my dominions.

"Upon the death of the late King of Spain I did not hesitate to recognize the succession of his Infant Daughter; and I shall watch with the greatest solicitude the progress of events which may affect a Government the peaceable settlement of which is of the first importance to this country, as well as to the general tranquillity of Europe.

"The peace of Turkey, since the settlement that was made with Mehemet Ali, has not been interrupted; and will not, I trust, be threatened with any new danger. It will be my object to prevent any change in the relations of that Empire with other Powers which might affect its future stability and independence.

"Gentlemen of the House of Commons,—I have directed the Estimates for the ensuing year to be laid before you.

"They have been framed with a view to the strictest economy, and to such reductions as may not be injurious to the public service.

"I am confident that I may rely on your enlightened patriotism, and on the cheerful acquiescence of my people for supplying the means which may be required to uphold the honor of my Crown and the interest of my dominions.

"The accounts which will be laid before you of the state of the Revenue, as compared with the Expenditure, will be found most satisfactory.

"My Lords and Gentlemen,—I have to lament the continuance of distress amongst the proprietors and occupiers of land; though, in other respects, the state of the country, both as regards its internal tranquillity and its commerce and manufactures, affords the most encouraging prospect of progressive improvement.

"The acts passed in the last session for carrying into effect various salutary and remedial measures in Ireland, are now in operation, and further improvements may be expected to result from the commissions which have been issued for other important objects of inquiry.

"I recommend to you the early consideration of such a final adjustment of the tithes in that part of the United Kingdom as may extinguish all just causes of complaint, without injury to the rights and property of any class of my subjects, or to any institution in Church or State.

"The public tranquillity has been generally preserved, and the state of all the provinces of Ireland presents upon the whole a much more favourable appearance than at any period during the last year.

"But I have seen with feelings of deep regret and just indignation, the continuance of attempts to excite the people of that country to demand a Repeal of the Legislative Union. This bond of our national strength and safety I have already declared my fixed and unalterable resolution, under the blessing of Divine Providence, to maintain inviolate by all the means in my power. In support of this determination, I cannot doubt the zealous and effectual co-operation of my Parliament and my people.

"To the practices which have been used to produce disaffection to the State, and mutual distrust and animosity between the people of the two countries, is chiefly to be attributed the spirit of insubordination, which, though for the present in a great degree controlled by the power of the law, has been but too perceptible in many instances.

"To none more than to the deluded instruments of the agitation thus perniciously excited is the continuance of such a spirit productive of the most ruinous consequences; and the united and vigorous exertions of the loyal and well-affected, in aid of the Government, are imperiously required to put an end to a system of excitement and violence, which, while it continues, is destructive of the peace of society, and, if successful, must inevitably prove fatal to the power and safety of the United Kingdom."

Having delivered the speech, His Majesty retired. Prayers were then read, and the House was adjourned during pleasure.

A MAN PORCUPINE.—A middle-aged man, of very athletic and robust form of body, presented himself at the Westminster Hospital, a few days ago, in order to show himself to the surgeons and students of the establishment. He is completely covered with a green horny substance, in the form of quills, not dissimilar to those which are produced on the porcupine. The parts which have escaped the deformity are his face, the palms of his hands, and soles of his feet; every other part of his person is abundantly supplied with this green horny substance. He sheds his horns or quills annually, and a fresh crop succeeds. He has been thus afflicted since his earliest infancy, and all the male members of his family, down from the great grandfather, have been similarly [illegible]. The general health is excellent, and his secretions very regular. A model has been taken of him in one of the Borough hospitals.—*Bell's Weekly Messenger. Feb. 3.*

SWELLENDAM FAIR.

THE next Fair at Swellendam will be held on SATURDAY, the 10th of May next, at Nine o'Clock in the Morning, at which time a Meeting of the Members of the Swellendam Agricultural Society will be held at the House of the Undersigned, to elect a Committee and Secretary for the ensuing year, and on other business.

In the absence of the Secretary.

Swellendam, April 14, 1834. W. L. EBERSOHN.

N. B. The SPRING FAIR will be held on the 24th September next, being the Day preceding the Races, which will take place on the 25th and 26th September.

FOR SALE, OR TO LET,

A PLEASANTLY situated and fertile small Place, in the Cape Downs, at present occupied by Mr. LE ROUX, sufficiently provided with Water throughout the year, having pasturage and a fertile Garden.

Apply to S. BRINK, Js., No 26, Bree-street.

NOTICE TO CREDITORS.

ALL Persons having any Claims, of whatsoever nature, against the Estate of my late Husband, J. G. LOSDOLFF, are requested to forward the same, within Three Months from this date, to the Office of Mr. Notary J. P. DE WET, No. 32, St. George's-street.

April 8, 1834.

C. H. CRUYWAGEN,
Wid. J. G. LOSDOLFF.

RACE BALL.

THERE will be a Subscription Race Ball at GEORGE'S, on WEDNESDAY, the 23d April, under the patronage of Lady D'URBAN.

TICKETS. { Gentlemen's .... Rds 6
Ladies' ..... 3.

A Subscription List is open at GEORGE'S.

Stewards, { Lt. Col. SMITH,
BARON DE LORENTZ,
T. WYATT, Esq.

AGENT TO FARMERS.

J. G. STEYTLER, Gs. hereby gives notice to all Farmers, that he has removed his Office to No. 32, St. George's-street, (formerly Berg-street,) at the House of Mr. Notary JACOBUS PETRUS DE WET, where he will carry on the Agency Business as before.

ABSCONDED.

SOME days ago my Slave Boy, named *Jeck*, of Mosambique, about 40 years of age, formerly the property of Mr. DUCKETT Sen., having the appearance of a Prize Negro—it is supposed that he has hired himself out as such. Whoever lodges him in Prison, or brings him to Mr. PIET DE VILLIERS, of Tygerberg, will be handsomely rewarded.

Cape Town, April 8, 1834. JOHS. LOUW, Ks.

NOTICE is hereby given to Relatives and Friends, that our youngest Daughter, MARIA SOPHIA, died on the 9th instant, at the age of 15 years, 9 months, and 9 days, after an illness of more than two Months.

Cape Town, April 17, 1834.

J. J. STEYTLER, Sen.
P. J. STEYTLER,
Born MORGENDAAL.

PEREMPTORY SALE.

Of LANDED PROPERTY, situate opposite the top of the Government Gardens, the late Residence of JOHANNES CHRISTOFFEL FLECK, *Esquire, now Insolvent.*

On TUESDAY, the 29th of April, at 10 o'Clock in the Forenoon precisely,

(On account of the number of Lots.)

WILL BE SOLD BY AUCTION,

On the Premises,

Before a Special Commissioner,

PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER,

By Order of the Supreme Court,

IN THREE LOTS,

ALL that very eligible and desirable Property, now called *Mount Nelson*,—being part of the original Estate formerly known by that name,—situate immediately in front of the upper entrance to the Government Gardens, measuring per Diagram 1 morgen 210 square roods, and 42 ditto feet. The Premises are enclosed on three sides with substantial walls, and the front with an iron Palisade. They contain a handsome and spacious Family Residence, numerous Offices, extensive Gardens, Orchard, and Vineyard, well planted with Fruit-trees and ornamental Shrubs, laid out with considerable taste.

This Property will be first sold in three separate Lots, as marked out in the Diagram, by the rise and fall; secondly, Lots 1 and 2 will be put up together by the fall; and finally, the whole three Lots will be put up in one Lot by the fall.

Lot. 1 comprises a portion of the Vineyard, measuring 175 square roods and 79 ditto feet, having a frontage to the main road of 114 feet. This part of the Property forms a very desirable site for Building. A portion of the water with which the whole is supplied, is reserved for the use of this Lot. The Purchasers of this and the next Lot are to erect a party wall at their joint expense, to enclose the S. E. and S. W. boundaries of this Lot.

Lot 2 contains the Garden and a portion of the Vineyard, measuring 376 square roods and 2 ditto feet, having a frontage to the road of 112 feet 6 inches. The Buildings consist of a very excellent DWELLING HOUSE, containing the following handsome and convenient Apartments, viz: on the Ground Floor, a Drawing Room, 30 feet by 18; Breakfast Room, spacious Dining Room, Library, three Bed Rooms, and a Dressing Room, with principal and back Staircases, and Fire Places in three of the Rooms. The upper floor contains eight sleeping Rooms, of large dimensions. THE OFFICES, comprising two Kitchens, Pantry, Store Rooms, six Servant's Apartments, Stabling, Coach House, Forage and Wood Houses, Poultry Houses, very spacious Yards, with a separate Carriage entrance.

Lot 3 is the Orchard, situate behind Lot 2, from which it is separated by a Wall; its measurement per Diagram is 258 square roods, 105 ditto feet. This Plot of Ground is planted with numerous Fruit Trees, and has reserved a portion of the water to which the whole of the Property is entitled: it is enclosed on every side by Walls, and has an entrance at the back, opposite the Cottage occupied by Mr. BARKER.

This Property is to be sold under the Insolvent Estate of JOHANNES CHRISTOFFEL FLECK, and may be viewed any day prior to the Sale, by applying on the Premises.

Conditions of Sale may be seen at the Master's Office, at Mr. JONE's, on the Parade, and at the Offices of the Trustees.

R. W. EATON, } Joint
J. T. JURGENS, } Trustees.

At the same time will be sold, peremptorily to the highest bidder, the HOUSEHOLD FURNITURE and other Effects of the Insolvent,

Consisting of handsome drawing room Chairs, Sofas, card and sofa Tables, Ottomans, 6 patent wall Lamps, with ground glass Shades; an Organ, bronze Ornaments, China Jars, an elegant suit of chints Window curtains, 2 Sideboards, and a Cellarette.

Handsome dining Tables, mahogany Chairs and Sofa, with horse-hair seats; Book-cases, Escritoires, pier and chimney Glasses, ornamented Clocks, Carpets, Bedsteads, Feather Beds, Bolsters, Pillows, Wardrobes, toilet Tables, Washing-stands, and other Bedroom Furniture. Plate and plated Ware, comprising silver soup Ladles, gravy, table, and dessert and tea spoons; Forks, dessert Knives and Forks, Waiters, slop and sugar Basons, milk Jugs, &c. &c.

Plated tea and coffee Urns, tea and coffee Pots, sugar Basons, bread Basket, Chandelier and Candlesticks, 13 dozen Knives and Forks, cut Glass, China and Earthenware.

A covered Cart and Harness, three Horses, Saddles and Bridles, a dung Cart, a shower Bath, several door and window Frames with Sashes, forage Chests, baking Troughs, Kitchen Furniture and Utensils, &c. &c.

---

100 CHALDRON OF COALS.

In the Insolvent Estate of J. C. FLECK.

ON MONDAY, the 21st April, 1834, at 10 o'Clock in the Forenoon, will be Sold by Auction, peremptorily to the highest Bidder, at the Stores of J. H. BRAND, Esq., Stable Yard (Stal Plein), about 100 Chaldron of Coals, and a quantity of Deals.

The Coals will be put up by the Chaldron, with option to the Purchasers to take as many as they choose.

R. W. EATON, } Trustees.
J. T. JURGENS, }

SALE

Of valuable and desirably situated

BUILDING ALLOTMENTS,

In the heart of Cape Town.

EARLY in the month of May next, will be Sold by Public Auction, (unless a very eligible offer for them be previously made),

THREE ALLOTMENTS OF BUILDING GROUND, each measuring about 162 feet in length and 30 feet in breadth, more or less, Rynland measure; being most advantageously situated in the lower part of Strand-street, and comprising the vacant ground betwixt the Custom-house and the town Residence of J. W. STOLL, Esq.

This ground is the most eligible in all Cape Town, for the erection of capacious Stores, and presents a desirable opportunity for the investment of Capital, which cannot again occur. The Estate is the Property of Lieut.-Col. BIRD.

Copies of the Title-deed and Diagram are left with R. JONES, Esq., Commercial Exchange, of whom particulars may be had, and to whom proposals for the purchase may be addressed,—the terms of which will be favorable.

Under the Insolvent Estate of JAN LOUIS JORDAAN, *Wine Grower.*

On TUESDAY, the 22d APRIL next, at 11 o'Clock in the Forenoon precisely,

Will be sold, by Order of the Supreme Court,

Before the RESIDENT MAGISTRATE of STELLENBOSCH,

ON THE PREMISES.

PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER,

CERTAIN Erf, situate in the best part of the Village of the Paarl, being part of the Place called *De Streat*, measuring 2 morgen, 348 square roods, and 60 ditto feet, with a large Dwelling House thereon, containing 5 Rooms, Kitchen, and a detached Room; the whole thatched with Straw, except one Room with a flat Roof; Stable for 3 Horses, half-finished. The Erf is well situated for Trade, as also for a Lodging House, which has been carried on there with success; and is planted with 15,000 Vines and all sorts of Fruit Trees.

The Conditions of Sale may be seen at the Master's Office, and at the Office of the Trustee, at the Paarl.

Likewise, on the same Day, the whole of the moveable Property belonging to the said Estate, consisting of Tables, Chairs, Looking Glasses, Bedsteads, Bedding, China, Glass, Copper, Pewter, and Crockery Ware, Kitchen Utensils, &c. &c. Finally, the following Slaves:

David, of Mosambique, Labourer, 60 years,
Rosie, of ditto, Housemaid, 51 ditto.

Paarl, March 20, 1834.

A. P. HIEBNER, Sole Trustee.

SALE,

Under the Insolvent Estate of JOHN JOHNSTONE

On MONDAY, the 21st of April next,

Will be put up at Twelve o'clock precisely,

AND SOLD ON THE SPOT,

Peremptorily to the highest Bidder,

Before a Special Commissioner of the Supreme Court,

THOSE desirable Premises, comprising every Convenience for a respectable Family,—elegant Drawing Rooms, (one with marble mantle-piece) large Hall, spacious and numerous bed and other Rooms, all highly finished; convenient and well laid-out Kitchen, large Yard, Stabling for 4 or 6 horses, newly stalled. In short, every requisite for indulgence and a pleasing residence. There are two Stores underneath the House, which is situated on the shady side of Loop-street, No. 89; is very healthy, and has the water laid on to the upper story.

The above Property is very central, and increasing in value daily. It has always been considered one of the most convenient Situations for the Farmers, and since the New Jetty or Breakwater is to be built, will be the most advantageous, as well as commodious Premises in Cape Town for General Agency and Mercantile Business.

FURTHER.

Some excellent male and female Slaves, and a Life Policy of £750 in favor of the Insolvent.

The Conditions of Sale and further Particulars may be known on application at the Master's Office, and at the Auctioneers, Messrs. WOLFF & BARTMAN, who will cause the Premises to be shown.

J. MORTIMER MAYNARD, Sole Trustee.

PUBLIC SALE.

ON MONDAY and TUESDAY, the 28th and 29th instant, the Undersigned Testamentary Executors of the Estate of the late Mrs. *Jacoba Elizabeth de Wet minyh*, widow of the late *Johannes Krynauw*, will cause publicly to be sold the whole of the Effects belonging to the said Estate, consisting of—

1. A House, with an adjoining Store, situate in *Table Valley*, at the foot of the Lion's Rump, at the corner of Hottentot's-square.

2. Five Hire-houses, all situated as above; two of which will be sold in one Lot, and afterwards with the dwelling House No. 1, by the fall; afterwards, the three remaining hire Houses, all separately by the rise and fall, and then jointly by the fall; and finally, the Dwelling House, No. 1, will, together with the five Hire Houses, be put up jointly by the fall, in such a manner as the conditions of Sale shall prescribe.

3. An Erf, marked L. A., with the House newly erected thereon, with a Cellar underneath, and Store adjoining.

4. A House and Premises situate in Hout-street, formerly the property of Mr. R. J. Mellet.

FURTHER,

Household Furniture, consisting of Cabinets, Wardrobes, Mirrors, as also, Silver, Plated, Copper and Earthenware, Kitchen Utensils, &c. And FINALLY,

Some Male and Female Slaves, and what further will be offered for Sale.

☞ The Sale will be held at the House, No 1, by the Auctioneers, Messrs. WOLFF & BARTMAN.

J. A. LAUBSCHER
B. BECKROODT
G. H. MAASDORP } Executors.
R. C. HOETS

Cape Town,
April 9, 1834.

PS. All persons standing indebted to the above Estate are requested to discharge their Debts within Two Months to the third Undersigned Executor, and those having any claims on the said Estate, are hereby called upon to forward the same in writing to the Office of Mr. Notary R. BECK.

PUBLIC SALE.

MR. CAREL ISAAC VAN DER MERWE, Js. will cause to be Sold on THURSDAY and FRIDAY, the 24th and 25th instant,

1. His two adjacent Places, situate in Wagonmakers' Valley, comprising good Dwelling-houses and Out-buildings: on one of these places is a complete Water Mill; planted with about 90,000 Vines, and different sorts of Fruit-trees, among which many Orange-trees.

2. His Cornplace named *De Olufboom*, situate at Groeneberg, with excellent sowing Lands.

Further, Cellar and Farming Implements, Brandy Stills, about 50 leaguers Fustage, Horses, bullock Wagons and Carts, eight wagon Horses, 80 muids of Corn, Barley and Oats; all sorts of Household Furniture (among which a standing Clock), and what further will be offered for Sale.

N.B. The said Places are in the meanwhile for Private Sale, the particulars of which may be know from the Owner on the 17th instant, at the first-mentioned place.

The Conditions of Sale as well of the Moveable as Immoveable Property will be made very favorable.

A. P. HIEBNER, Auctioneer.

PUBLIC SALE,

THE Undersigned Testamentary Executors to the Estate of the late ISAAC ROSSOUW, Ds., intend selling by Public Auction on MONDAY, the 28th instant, and two following days, the whole of the Effects belonging to the Estate of the said Rossouw, consisting of:—

1. The Freehold Place La Concorde, with the adjoining perpetual quitrent Land, situate at the Paarl, provided with a good Dwelling house, Cellar, other Out-buildings, and Watermill; planted with 120,000 Vines, and different sorts of Fruit-trees, and well provided with water throughout the year.

As this Place is still in its original extent, and therefore particularly adapted for division, the same will be sold in three Lots.

2. The Freehold place called Hartebeestkraal, with the adjoining perpetual Quit-rent Land situate at Klein Drakenstein, also provided with a Dwelling House, Out-buildings, and running Water.

3. The Perpetual Quit-rent place called Yzerwarksfontein, situate at Kaffirkuils River, district of Swellendam, measuring 3180 morgen, and 292 square roods, sufficiently provided with Water, and particularly well adapted for Pasturage.

These places being well known, the same need no further description.

FURTHER,

Household Furniture, about 600 half ozs. of Silverware, Plated and Earthenware, Kitchen Utensils, also, 40 Leaguers Old and 30 ditto Young Wine, Brandy, Stuckvats, Leaguers, Pressing and Fermenting Tubs, Brandy Stills, a three Leaguers and other common Wagons, a covered Horse Wagon, Ploughs, Harrows, &c. &c. Corn, Chaff, Maize, and, finally, a great number capital Male and Female Slaves, among which are Masons, Thatchers, and Coachmen, and what further will be offered on the day of Sale.

The conditions of Sale for the immoveable property are:—One-third in Cash within Three Months, and Two thirds on Interest for 3 Years *certain*; and those of the Immoveables as usual.

Purchasers to the amount of upwards of Rds. 250 can retain the Money on interest for 6 Months, and those of upwards of Rds. 500, for One Year, provided sufficient Security be given to the satisfaction of the Auctioneer, A. P. HIEBNER, by whom the Sale will be held, and the conditions further notified on the day of Sale.

Cape Town, J. J. L. SMUTS, }
April 9, 1834. D. S. ROSSOUW, Js. } Executors.

ALL Persons having any claims against the Estate of the late ISAAC ROSSOUW, Ds., are requested to forward the same, with proper Vouchers, within Six Weeks from this date, to the first Undersigned; and those standing indebted to the same, are hereby called upon to discharge their Debts within the said period, to the first Undersigned, on pain of Prosecution by Law. J. J. L. SMUTS, }
Cape Town, D. S. ROSSOUW, Js. } Executors.
April 9, 1834.

PUBLIC SALE

In the Insolvent Estate of JACOBUS PETRUS HUISAMEN, *of Zwartland.*

ON MONDAY, the 5th of May, the Undersigned will cause publicly to be sold, the whole of the Effects belonging to said Estate, consisting of Wagons, Horses, Oxen, all sorts of Household Furniture, as Chairs, Closets, Chests, &c. &c. J. G. STEYTLER, Gs. Sole Trustee.

April 14, 1834.

ON the above Day and Place, for account of the Insolvent Estate of ANDRIES JOHANNES DU TOIT, of Zwartland, a bullock Wagon, some Horses, all sorts of Household Furniture; Bedding, Chairs, Kitchen Utensils, &c.

April 14, 1834. J. G. STEYTLER, Gs. Sole Trustee.

SALE OF HOUSES.

THE Executors of the Estate of the late Mrs. LOUISA SOPHIA HIEBNER, Widow of the late JOHAN GEORGE STEYTLER, will cause publicly to be sold on FRIDAY, the 9th of May, the whole of the immoveable Property belonging to the said Estate, consisting of

A well built and eligibly situated House on the corner of Bree and Castle-streets, No. 34.

A ditto, situate in Castle-street No. 39.

Three ditto, situate behind the Lutheran Church, at the Watergaat.

These Houses can, after the 1st of May, be viewed on any day prior to the sale. J. G. STEYTLER, Gs.

Adm. Executor.

PUBLIC SALE AT STELLENBOSCH.

THE Undersigned will cause to be Sold at his Store, No. 21, Dorp-street, on the 28th of April, by and under administration of Mr. J. G. FAURE, a great variety of Merchandize, consisting of Linen and Woolen goods of all sorts, Crockery Ware, Iron Vices, Hinges, Pots, Nails, Locks, &c.—Glass and Stone Bottles, Sweet and Linseed Oil, Mustard, White Lead, Soap, Spices, Starch, Rattans, Tobacco, Sugar, Rice, Pearl Barley, Coffee, a box of Wax Candles, 75 Books, among which are useful works, and many other articles too numerous for insertion.

As also on Commission, Bedsteads with and without Curtains, Closets, Tables, Chairs, Hard, Glass and Crockery Ware, Carpets, Baskets, an excellent Gun, Saddle and Bridle, Barley and Oats, &c.

Finally will be offered for Sale, a capital African Slave Boy, if not previously disposed of.

H. J. BORCHERDS.

Stellenbosch, April 14, 1834.

Public Sale of 2000 *excellent Fat Sheep.*

ON MONDAY, the 21st inst., will be Sold at the place of Mr MOERE, Pamposeekraal, for account of Mr. A. A. van Nimer, 2000 Sheep.

April 1 1834. A. P. HIEBNER, Auctioneer.

MUSIC.

IN consequence of the very flattering reception Mr. HITCHCOCK's last Notice met with from his Friends, and the Public generally, he begs to say, that he attends regularly to the Tuning and Regulating of Piano Fortes in Town, *and in the Country*, having made arrangements with a number of Families at Wynberg, Rondebosch, Constantia, Cape Town and its Vicinity, and Green Point, by the year and otherwise; he also intends making these the principal branches of his Business.

No. 11, St. George's-street, April 10, 1834.